



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

Jil. LXVIII] KOTA KINABALU, KHAMIS, 5 SEPTEMBER 2013 [No. 34

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**

*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

No. 632 [No. KKT&P: 400-14/1/2 Jld. 19(36)

PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota kepada Aktaun Bahagian Pengurusan dan Penyata Kewangan Bahagian Pembangunan Majlis Perbandaran Sandakan bagi tahun berakhir 31 Disember 2011 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan Bahagian Pengurusan Majlis Perbandaran Sandakan disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan. Manakala Penyata Kewangan Bahagian Pembangunan disediakan mengikut asas perakaunan akruan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketegalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angkatan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perkauan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhannya.

4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 hingga 2.2 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan hara dan tanggungan yang berpuncu daripada urus niaga tunai bagi Bahagian Pengurusan Majlis Perbandaran Sandakan pada 31 Disember 2011, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai dan juga kedudukan kewangan Bahagian Pembangunan Majlis Perbandaran Sandakan pada tarikh itu, hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut berdasarkan piawaian perakaunan yang diluluskan.

JUHARI BIN HARON,  
*b.p. Ketua Audit Negara,  
Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 15 Ogos 2012.

---

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Geran Kerjaian*

Saya mendapati Geran Kerajaan berjumlah RM10.16 juta telah lama tertunggak sejak tahun 1990 dan tidak menunjukkan pergerakan sehingga 31 Disember 2011. Selain itu, tiada maklumat terperinci dikemukakan semasa pengauditan dijalankan.

2.2 *Penghutang*

Saya tidak dapat berpuas hati terhadap rekod penghutang yang diselenggarakan oleh bahagian pembangunan kerana terdapat perbezaan di antara Lembaran Imbangan dengan rekod Senarai Penghutang.

	<i>Juta</i>
	RM
Lembaran Imbangan	6.78
Senarai Penghutang	5.24
<b>Jumlah Perbezaan</b>	<b><u>1.54</u></b>

3. Langkah-langkah pelarasian yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Perbandaran Sandakan untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

JUHARI BIN HARON,  
*b.p. Ketua Audit Negara,*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 15 Ogos 2012.

**MAILIS PERBANDARAN SANDAKAN****PERSYTHARAN OLEH PEGAWAI YANG BERTANGGUNGJAWAB ATAS  
PENGURUSAN KEWANGAN MAILIS PERBANDARAN SANDAKAN**

Saya, DATUK IR. JAMES WONG, pegawai yang bertanggungjawab atas pengurusan kewangan MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN, dengan sesungguhnya dan sebenarnya mengisyiharkan bahawa sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya penyata kewangan dan nota-nota yang dibentangkan di mukasurat 1,864 hingga 1,910 bagi Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Sandakan Bahagian Operasi dan muka surat 1,911 hingga 1,924 bagi Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Sandakan Bahagian Pembangunan adalah betul, dan saya membuat pengisyiharan ini dengan sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya bahawa ianya benar dan menurut peruntukan-peruntukan Akta Akuan Berkanun, 1960.

Ditandatangani dan disyiharkan oleh yang  
tersebut di atas DATUK IR. JAMES WONG }  
di Sandakan, Sabah pada 27 April 2012. } DATUK IR. JAMES WONG

Di hadapan saya,

SAPIAH ALIASA,  
*Pesuruhjaya Sumpah Malaysia,*  
*Sandakan, Sabah.*

---

MAILIS PERBANDARAN SANDAKAN  
 PENYATAAN AHLI MAILIS

Kami, DATUK IR. JAMES WONG, Presiden Majlis Perbandaran, dan MUSTAFFAH BIN MOHD. HASSAN, salah seorang Ahli MAILIS PERBANDARAN SANDAKAN, dengan ini menyatakan bagi pihak Ahli Majlis Perbandaran Sandakan bahawa pada pendapat kami penyata kewangan dan nota-nota yang dibentangkan di muka surat 1,864 hingga 1,910 bagi Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Sandakan Bahagian Operasi dan muka surat 1,911 hingga 1,924 bagi Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Sandakan Bahagian Pembangunan telah disediakan selaras dengan piawaian perakaunan untuk menunjukkan gambaran yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis Perbandaran Sandakan pada 31 Disember 2011 hasil daripada kendalian dan aliran tunai untuk tahun kewangan pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Majlis Perbandaran Sandakan,

Nama: DATUK IR. JAMES WONG  
Jawatan: Presiden Majlis  
Tarikh: 27 April 2012  
Tempat: Sandakan

Nama: MUSTAFFAH BIN MOHD. HASSAN  
Jawatan: Ahli Majlis  
Tarikh: 27 April 2012  
Tempat: Sandakan

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN OPERASI**  
**PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2011**

HARTA	Nota	2011 RM	2010 RM	WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH	1,864
Wang Tunai di Alliance Bank Malaysia Berhad No. A/C CA 10020-0-01-003371-1 ... ... ... ...		628,357	4,548		
Wang Tunai di CIMB Bank Berhad No. A/C CA 1004-0004011-05-6 ... ... ... ... ...		2,267,890	2,427,983		
Wang Tunai di CIMB Bank Berhad No. A/C CA 1004-0008005-05-9 ... ... ... ... ...		3,466,836	3,190,347		
Wang Tunai di Hong Leong Bank Berhad No. A/C CA 14900004638 ... ... ... ... ... ...		399,857	894,553		
Wang Tunai di Bank Simpanan Nasional No. A/C 1210029000450081 ... ... ... ... ... ...		39,701	5,058		
Simpanan Tetap di CIMB Bank Berhad ... ... ... ...		11,700,000	6,500,000		
Kira-kira Pendahuluan Diri ... ... ... ... ...		137,922	137,922		
Pejabat Pos Besar - Bil Setempat ... ... ... ...		23,175	13,162		
MBF - Kad Kredit ... ... ... ... ...		62,357	58,935		
		<b><u>RM18,726,095</u></b>	<b><u>RM13,232,508</u></b>		

5 September 2013

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

**PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2011 - (*samb.*)**

TANGGUNGAN	Nota	2011	2010	WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH	5 September 2013
		RM	RM		
Kira-kira Pertaruhan ... .. .. .. .. .. ..		5,071,988	4,035,834		
Kira-kira Pertaruhan - Sewa .. .. .. .. .. ..		324,075	314,075		
Peruntukan Tempat Letak Kereta di bawah Clause 13 Skim Bandar Alam Sekitar .. .. .. .. .. ..		2,368,415	2,240,415		
Kira-kira KWSP .. .. .. .. .. ..		51,528	-		
Kira-kira Bangunan Urus Setia Negeri .. .. .. .. ..		284,850	257,405		
Akaun Dalaman Majlis - Bahagian Pembangunan .. ..		71,480,671	71,480,671		
Wang Jaminan Kontrak .. .. .. .. .. ..		13,000	13,000		
Pelbagai Derma dan Caruman Diterima .. .. .. .. ..	1	192,302	171,375		
Bantuan-bantuan dari KP & PAS .. .. .. .. ..	2	20,701	20,701		
Kira-kira Perayaan <i>Centenary</i> dan Kira-kira Lain .. ..	3	894,765	742,030		
Bantuan dari Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan untuk Projek-projek .. .. .. .. .. ..	4	6,669,999	8,399,512		
<b>KUMPULAN WANG TERKUMPUL</b>					
Baki pada 1 Januari .. .. .. .. .. ..		(74,442,510)	(75,447,258)		
Penerimaan Lebih daripada Pembayaran .. .. .. .. ..		5,796,311	1,004,748		
Baki pada 31 Disember .. .. .. .. .. ..		(68,646,199)	(74,442,510)		
		<b>RM18,726,095</b>	<b>RM13,232,508</b>		

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN OPERASI**

NOTA PINJAMAN DARIPADA KERAJAAN NEGERI PADA 31 DISEMBER 2011

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Ansuran Tahunan</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Baki Modal Belum Selesai pada 1.1.2011</i>	<i>Tahun</i>	<i>Faedah Dikenakan</i>	<i>Baki Tunggakan pada 1.1.2011</i>	<i>Jumlah Ditukar kepada Geran</i>	<i>Baki Pinjaman pada 31.12.2011</i>
RM						RM		RM		RM	RM	RM	RM
PINJAMAN KEPADA MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN													
800,000	1. Pembinaan Medan Letak Kereta Ber-tingkat-tingkat	1972	1973/97	5.75%	25 tahun	61,103	ke-19-25	-	1991-1997	83,568	83,568	-	83,568
1,000,000	2. Pembinaan Medan Letak Kereta Ber-tingkat-tingkat	1978	1978/02	5.75%	25 tahun	76,378	ke-13-25	-	1990-2002	306,780	306,780	-	306,780
4,244,000	3. Pembinaan Medan Letak Kereta Ber-tingkat-tingkat	1984	1987/99	8.00%	13 tahun	665,829	ke-1-13	-	1987-1999	3,393,212	3,393,212	-	3,393,212
6,044,000	Jumlah Pinjaman kepada Majlis Perbandaran Sandakan:					803,310		-		3,783,560	3,783,560	-	3,783,560
6,044,000	JUMLAH KESELURUHAN PINJAMAN DARIPADA KERAJAAN NEGERI:					803,310		-		3,783,560	3,783,560	-	3,783,560
<b>=====</b>						<b>=====</b>		<b>=====</b>		<b>=====</b>	<b>=====</b>		<b>=====</b>

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN OPERASI

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2011

Bil.	Tajuk	Baki Pada 1 Januari 2011	Diterima Dalam Tahun 2011	Dibelanjा Dalam Tahun 2011	Baki Pada 31 Disember 2011
		RM	RM	RM	RM
<b>HARTA</b>					
1.	Kira-kira Pendahuluan Diri - (Bius O.T. Payak) ...	137,922	-	-	137,922
2.	Pejabat Pos Besar - Cukai Pintu Dipungut Belum Dibayar Balik kepada MPS... ... ... ...	13,162	488,566	498,579	23,175
3.	MBF ( <i>Master Card</i> ) ... ... ... ...	58,935	4,863,644	4,867,066	62,357
<b>TANGGUNGAN</b>					
1.	Kira-kira Pertaruhan ... ... ... ...	4,035,834	1,422,594	386,440	5,071,988
2.	Kira-kira Pertaruhan - Sewa ... ... ...	314,075	10,000	-	324,075
3.	Peruntukan Tempat Letak Kereta di bawah <i>Clause 13</i> Skim Bandar Alam Sekitar ... ... ...	2,240,415	128,000	-	2,368,415
4.	Kira-kira KWSP... ... ... ...	-	482,629	431,101	51,528
5.	Kira-kira Bangunan Urus Setia Negeri ... ...	257,405	314,183	286,738	284,850
6.	Akaun Dalaman Majlis - Bahagian Pembangunan ...	71,480,671	-	-	71,480,671
7.	Wang Jaminan Kontrak ... ... ...	13,000	-	-	13,000
<b>NOTA 1. PELBAGAI DERMA DAN CARUMAN DITERIMA</b>					
1.	Caruman bagi Kecantikan Sekolah ... ...	3,070	-	-	3,070
2.	Caruman untuk Minggu Kebajikan ... ...	500	-	-	500
3.	Caruman bagi <i>Reception RTM</i> dan Hari Raya ...	2,111	-	-	2,111

5 September 2013

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,867

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN OPERASI

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Bil.	Tajuk	Baki Pada 1 Januari 2011	Diterima Dalam Tahun 2011	Dibelanjा Dalam Tahun 2011	Baki Pada 31 Disember 2011
	NOTA 1. PELBAGAI DERMA DAN CARUMAN DITERIMA - (samb.)	RM	RM	RM	RM
4.	Derma untuk Pertandingan Nasyid Peringkat Daerah Sandakan 1417H/1996M ... ... ... ...	100	-	-	100
5.	Derma untuk MTQ Peringkat Negeri Sabah 1996 ...	1,435	-	-	1,435
6.	Derma Sempena Kempen Kebersihan Bandar Sandakan Anjuran M.P.S. 1998 ... ... ... ...	12,580	-	-	12,580
7.	Sumbangan Ikhlas Tabung Mangsa Tanah Runtuh Kampung Gelam, Sandakan ... ... ... ...	104	-	-	104
8.	Sumbangan bagi Perhentian Bas di Jalan Sibuga daripada Kelab Lumba Kuda Sandakan ... ...	10,000	-	-	10,000
9.	Derma untuk Hari Cabaran ... ... ... ...	1,889	-	-	1,889
10.	Pemberian untuk Pembaikan dan Penyediaan Sistem Siaraya untuk Sibuga Jaya... ... ... ...	2,304	-	-	2,304
11.	Pemberian untuk Menaik Taraf Kemudahan Awam dan Gerai di Kawasan Tamu Sg. Manila, Batu 12, Jalan Labuk, Sandakan ... ... ... ...	2,000	-	-	2,000
12.	Derma untuk Mangsa Kebakaran ... ... ... ...	63,123	-	-	63,123
13.	Derma untuk Kumpulan Orkestra Al-Suraya Medan	1,060	-	-	1,060
14.	Peruntukan MTQ Peringkat Negeri 2005 ... ...	12,945	-	-	12,945
15.	Sumbangan untuk Program Latihan Khidmat Negara	20,600	-	-	20,600

1,868

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH 5 September 2013

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2011 - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2011</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 2011</i>	<i>Dibelanja Dalam Tahun 2011</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2011</i>
	NOTA 1. PELBAGAI DERMA DAN CARUMAN DITERIMA - ( <i>samb.</i> )	RM	RM	RM	RM
16.	Sumbangan Sempena Sambutan Hari Landskap Peringkat Negeri Sabah 2006 ... ... ... ...	764	-	-	764
17.	Sumbangan untuk Tabung LA 2001 ... ... ...	690	20,000	-	20,690
18.	Sumbangan untuk Pembinaan Tapak Tetap Permainan Lalu Lintas ... ... ... ... ...	35,000	-	-	35,000
19.	Program Showcase Usahawan dan SDSI Sabah 2007	200	-	-	200
20.	Program Pendidikan Lalu Lintas ... ... ...	900	8,000	9,420	(520)
21.	Jamuan Makan Malam Sempena Tahun Baru Cina di Rumah Presiden MPS Bersama TYT dan KM ...	-	36,000	38,653	(2,653)
22.	Sumbangan untuk Pembelian Payung bagi Penjaja Pasar Tanah Merah ... ... ... ...	-	7,000	7,000	-
23.	Sukan Sabah (SAGA) 2011 ... ... ...	-	64,950	59,950	5,000
24.	Kejohanan Bina Badan Peringkat Negeri Sabah 2011	-	64,230	64,230	-
25.	Sukan Kerajaan Tempatan (KKTP) 2011... ...	-	13,247	13,247	-
JUMLAH PELBAGAI DERMA DAN CARUMAN DITERIMA:		<u><u>RM171,375</u></u>	<u><u>RM213,427</u></u>	<u><u>RM192,500</u></u>	<u><u>RM192,302</u></u>

5 September 2013

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,869

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2011 - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2011</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 2011</i>	<i>Dibelanjा Dalam Tahun 2011</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2011</i>
		RM	RM	RM	RM
NOTA 2. BANTUAN-BANTUAN DARI KP & PAS					
1.	Bantuan dari Kementerian Alam Sekitar bagi Pembinaan Taman Permainan Kanak-kanak dan Gelanggang Bola Tampar di Sim-Sim dan Berhala Darat ...	407	-	-	407
2.	Bantuan untuk Membina Gelanggang Bola Keranjang dan Permainan Kanak-kanak di Taman Kam Jai Yen, Jalan Aman ... ... ... ... ...	5,507	-	-	5,507
3.	Bantuan untuk Pembinaan Kawasan Lapang dan Tempat Rekreasi di Jalan Sim-Sim ... ... ...	611	-	-	611
4.	Pembinaan Gelanggang Bola Keranjang dan Taman War Memorial dan Taman Sandakan ... ... ...	9,734	-	-	9,734
5.	Peruntukan untuk Kos Projek Membangunkan Kawasan Lapang Taman Lucky dari KP & PAS ... ...	2,442	-	-	2,442
6.	Bantuan Kapital untuk Membina Jalan ke Limbungan Kapal Baru di Batu Sapi dari KP & PAS ... ...	2,000	-	-	2,000
JUMLAH BANTUAN-BANTUAN DARI KP & PAS:		<u><u>RM20,701</u></u>	<u><u>-</u></u>	<u><u>-</u></u>	<u><u>RM20,701</u></u>

1,870

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

5 September 2013

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN OPERASI

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Bil.	Tajuk	Baki Pada 1 Januari 2011	Diterima Dalam Tahun 2011	Dibelanjा Dalam Tahun 2011	Baki Pada 31 Disember 2011
	NOTA 3. KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN	RM	RM	RM	RM
1.	Kira-kira Menimbus Tapak Masjid Sandakan ... ...	3,000	-	-	3,000
2.	Bayaran Balik kepada MPS Perjalanan ke Limbungan Kapal Baru di Batu Sapi ... ... ... ...	27,400	-	-	27,400
3.	Kemudahan Pelancongan di Pulau Berhala ... ...	1,000	-	-	1,000
4.	Sagu Hati untuk Rumah-rumah Setinggan di Batu 3	3,000	-	-	3,000
5.	Pertaruhan 5% bagi Projek Taman Grand View, Fasa II untuk 48 Unit Rumah Teres Fasa II ... ...	28,853	-	-	28,853
6.	Kutipan untuk Setiausaha Kerajaan Negeri ... ...	60	-	-	60
7.	Pembaikan Loji Rawatan di Tyng Garden ... ...	2,660	-	-	2,660
8.	Peruntukan Pembaikan Surau ... ... ... ...	2,530	-	-	2,530
9.	Bantuan Khas Masjid/Surau Kawasan Sungai Sibuga, Elopura, Tanjung Papat, Karamunting dan Sekong dari MUIS ... ... ... ... ... ...	6,591	-	-	6,591
10.	Bayaran Sagu Hati untuk Tapak Tamu Batu 16 ...	18,324	-	-	18,324
11.	Pembelian Baju untuk Kumpulan Nasyid ... ...	25	-	-	25
12.	Bayaran Balik Harga Jualan Lelong Kayu Balak di Tanah Rizab Perkuburan Batu 12 ... ...	1,988	-	-	1,988
13.	<i>Sandakan War Memorial Park</i> ... ... ... ...	1,187	-	-	1,187
14.	Sewa Rumah Kakitangan Majlis J.K.R. ... ...	362	-	-	362

5 September 2013

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,871

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN OPERASI

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Bil.	Tajuk	Baki Pada 1 Januari 2011	Diterima Dalam Tahun 2011	Dibelanjा Dalam Tahun 2011	Baki Pada 31 Disember 2011
	NOTA 3. KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN - (samb.)	RM	RM	RM	RM
15.	Bayaran Pos dan Salinan Borang F Semasa Menjalankan Siasatan Awam Mengenai Tuntutan dan Bantahan	887	-	-	887
16.	Deposit Gerai-gerai Pasar ... ... ... ...	589,577	64,245	9,293	644,529
17.	Yuran Pertandingan Golf Sumbangan Hari Pahlawan Daerah Sandakan ... ... ... ...	1,367	-	-	1,367
18.	Pampasan Insurans untuk Tanggungan Awam ...	296	-	-	296
19.	Jaminan Bank yang dicairkan untuk Projek Penyelenggaraan Jalan (Sibuga, Taman Sibuga, Estate Perindustrian dan Jalan Bukit) ... ...	5,558	-	-	5,558
20.	Settlement Claim ... ... ... ...	42	-	-	42
21.	Kutipan bagi Kursus Pendidikan Kesihatan pada 22 dan 23 November 2000 ... ... ... ...	723	-	-	723
22.	Festival Sandakan ... ... ... ...	2,890	176,534	55,004	124,420
23.	Majlis Bahasa dan Sastera Sabah 2001 ... ...	8	-	-	8
24.	Pertandingan Desa Cemerlang Daerah Sandakan - JPPS	5,382	-	-	5,382
25.	Penerbitan Buku Tentang Sandakan ... ...	2,300	-	-	2,300
26.	Projek Perintis Kitar Semula ... ... ...	400	-	-	400
27.	Pengukuran Kawasan Penempatan Semula di Tinosan II	6,188	-	-	6,188
28.	Bengkel Pelancongan Sejarah Sandakan ... ...	10	-	-	10

1,872

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

5 September 2013

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2011 - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2011</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 2011</i>	<i>Dibelanja Dalam Tahun 2011</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2011</i>
	<b>NOTA 3. KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN - (<i>samb.</i>)</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>
29.	Pameran Karnival ICT Sandakan 2003 ... ... ...	735	-	-	735
30.	Peruntukan bagi Gaji Pembanci PPRT Daerah Sandakan ... ... ... ... ...	2,564	-	-	2,564
31.	Sumbangan untuk Penyelenggaraan <i>Water Fountain</i> dan Bulatan Merdeka ... ... ... ...	169	-	-	169
32.	Deposit Meter Air ... ... ... ...	900	-	-	900
33.	Peruntukan bagi Kakitangan Kontrak OSC ... ...	(35,456)	4,697	3,533	(34,292)
34.	Peruntukan Karnival Budaya ... ... ...	59	-	-	59
35.	Mesyuarat Bersama Pegawai Penilaian PBT Malaysia	2,006	-	-	2,006
36.	Hari Peladang Peringkat Negeri Sabah ... ...	3,138	-	-	3,138
37.	Peruntukan Kakitangan Skim Perkhidmatan Singkat	55,307	99,693	158,000	(3,000)
38.	Bayaran bagi Setem Duti ... ... ... ...	-	80	80	-
39.	Peruntukan untuk Pusat Tindakan Alam Sekitar (EAC) Daerah Sandakan ... ... ... ...	-	38,750	6,134	32,616
40.	Program Ahli Parlimen Sempena Bulan Bahasa Kebangsaan Tahun 2011 ... ... ... ...	-	20,000	19,220	780
<b>JUMLAH KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN:</b>		<b><u>RM742,030</u></b>	<b><u>RM403,999</u></b>	<b><u>RM251,264</u></b>	<b><u>RM894,765</u></b>

5 September 2013

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,873

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2011 - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2011</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 2011</i>	<i>Dibelanjakan Dalam Tahun 2011</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2011</i>
	NOTA 4. BANTUAN DARI KEMENTERIAN-KEMENTERIAN KERAJAAN UNTUK PROJEK-PROJEK	RM	RM	RM	RM
1.	Kos Tanah dan Pengangkutan bagi Penimbusan Kawasan Pembuangan Sampah ... ... ... ...	3,163	-	3,163	-
2.	Tabung Putaran untuk Projek Perumahan ... ...	239,210	-	239,210	-
3.	Pembaikan Jambatan-jambatan Berhala Darat ...	4,471	-	4,471	-
4.	Penempatan Semula Setinggan di Sg. Tinosa dan Sibuga Kecil ... ... ... ...	19,163	-	19,163	-
5.	Pembaikan dan Penyelenggaraan Sistem Najis dan Parit (Sanny Estate, Ming Huat dan Lain-lain) ...	289,692	-	289,692	-
6.	Pembinaan 2 Buah Asrama dan Mengadakan Kursus-kursus bagi Bidan ... ... ... ...	3,069	-	3,069	-
7.	Dewan Seni Lukis ... ... ... ...	229,205	-	229,205	-
8.	Pembinaan Tandas Awam Batu 2½, Jalan Utara ...	6,598	-	6,598	-
9.	Pembinaan dan Penyelenggaraan Tiga Tadika ...	63,000	-	63,000	-
10.	Kira-kira Kuala Berjaya ... ... ... ...	443,804	-	443,804	-
11.	Kira-kira Taman Kanak-kanak ... ... ... ...	3,750	-	3,750	-
12.	Kira-kira Sistem Perparitan Batu 8 ... ... ...	744,125	-	744,125	-
13.	Kira-kira Bantuan bagi Membeli Dua Buah <i>Land Cruiser</i> ... ... ... ...	12,970	-	12,970	-
14.	Kira-kira Bantuan bagi Membina Dewan Kecil ...	70,000	-	70,000	-

1,874

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

5 September 2013

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN OPERASI

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Bil.	Tajuk	Baki Pada 1 Januari 2011	Diterima Dalam Tahun 2011	Dibelanjा Dalam Tahun 2011	Baki Pada 31 Disember 2011
	NOTA 4. BANTUAN DARI KEMENTERIAN-KEMENTERIAN KERAJAAN UNTUK PROJEK-PROJEK - (samb.)	RM	RM	RM	RM
15.	Kira-kira Bantuan Membina Pasar di Taman Fortune	800	-	800	-
16.	Kira-kira Pembinaan Taman Awam ... ... ...	6,167	-	6,167	-
17.	Kira-kira Penyelenggaraan/Pembinaan Jalan Kaki Lima dan Kemudahan Awam ... ... ... ...	116,650	-	116,650	-
18.	Kira-kira Mengubah Suai Pasar Bandar di Jalan Pryer	463	-	463	-
19.	Kira-kira Projek-projek di N. 18 Elopura ... ...	1,895	-	1,895	-
20.	Kira-kira Projek-projek di N. 19 Tanjong Papat ...	14,832	-	14,832	-
21.	Kira-kira Pembelian Jentolak dan Lain-lain ... ...	236,460	-	236,460	-
22.	Penimbasan 12 Ekar bagi Dewan Masyarakat di Batu 7	95,512	-	95,512	-
23.	Kira-kira Kapital Am ... ... ... ...	267,381	-	267,381	-
24.	Pembinaan dan Penyambungan Jejantas... ... ...	16,200	-	16,200	-
25.	Terminal Mini Bas ... ... ... ...	15,992	-	15,992	-
26.	Pembangunan dan Pembaikan Taman, Lapangan Terbuka dan Padang Permainan ... ... ... ...	37,581	-	37,581	-
27.	Pembelian Alat Perkakas dan Kenderaan ... ...	5,197	-	5,197	-
28.	Pembinaan dan Pembaikan bagi Pusat Penjaja dan Gerai-gerai ... ... ... ...	71,353	-	71,353	-
29.	Menaikkan Taraf Dewan Masyarakat ... ... ...	41,595	-	41,595	-
					1,875

5 September 2013

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2011 - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2011</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 2011</i>	<i>Dibelanjा Dalam Tahun 2011</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2011</i>
	<b>NOTA 4. BANTUAN DARI KEMENTERIAN-KEMENTERIAN KERAJAAN UNTUK PROJEK-PROJEK - (<i>samb.</i>)</b>		<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>
30.	Pembinaan Parit dan Kaki Lima Kedai di Bandar Sandakan	7,000	-	7,000	-
31.	Bantuan Kapital kepada MPS untuk Yuran Konsultan - Bandar Ramai-Ramai	22,441	-	22,441	-
32.	Padang Baru di Batu 2½	38,040	-	38,040	-
33.	Pembinaan Jeti-jeti	7,608	-	7,608	-
34.	Pembinaan dan Pembaikan Pasar-pasar	173,365	-	173,365	-
35.	Mencantikkan Bandar	3,297	-	3,297	-
36.	Pembinaan Jalan Raya ke Tapak Pembuangan Sampah	24,477	-	24,477	-
37.	Menaikkan Taraf Tamu di Kg. Gum-Gum	5,263	-	5,263	-
38.	Pembinaan Dua Buah Jambatan Konkrit di Taman Fortune, Batu 8	5,544	-	5,544	-
39.	Pembinaan dan Pembaikan Letak Kereta	19,042	-	19,042	-
40.	Cadangan Kediaman Presiden	52,829	-	52,829	-
41.	Bantuan untuk Kesihatan Umum Perparitan dan Pengangkutan	11,923	-	11,923	-
42.	Memperbaiki Flat Kakitangan MPS dan Bangunan Majlis Lain	10,704	-	10,704	-
43.	Mencantikkan dan Memperbaiki Taman Tun Razak...	125	-	125	-

1,876

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

5 September 2013

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2011 - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2011</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 2011</i>	<i>Dibelanjakan Dalam Tahun 2011</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2011</i>
		RM	RM	RM	RM
<b>NOTA 4. BANTUAN DARI KEMENTERIAN-KEMENTERIAN KERAJAAN UNTUK PROJEK-PROJEK - (<i>samb.</i>)</b>					
44.	Pembinaan Jambatan Konkrit Menghubungi Sri Taman dan Taman Damai ... ... ... ... ...	16	-	16	-
45.	Penyelenggaraan Parit dan Longkang Pihak Berkuasa Tempatan ... ... ... ... ...	1,210	-	1,210	-
46.	Pembinaan Bilik, Pembelian dan Pemasangan Sistem Komputer ... ... ... ... ...	74,733	-	74,733	-
47.	Grant untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam ...	11,406	-	11,406	-
48.	Memperbaiki 'Sub Soil Drain' di Padang Bandaran Sandakan ... ... ... ...	2,914	-	2,914	-
49.	Pembinaan Perhentian Bas ... ... ...	300	-	300	-
50.	Pembinaan Dewan Serbaguna ... ... ...	208,269	-	208,269	-
51.	Pembinaan <i>Retroreflective Thermoplastic Road Sign</i> Sandakan ... ... ...	904	-	904	-
52.	Pembaikan Kerosakan Tanah Perkuburan Jalan Istana 19 Disember 1997 ... ... ...	19,620	-	19,620	-
53.	Pemberian Kapital bagi Pembinaan/Penyelenggaraan Rumah Penyembelihan (Batu 8, Jalan Labuk) ...	1,643	-	1,643	-
54.	Peruntukan bagi Perbelanjaan Projek Banci Penduduk dan Perumahan 2000 ... ... ...	10	-	10	-

5 September 2013

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,877

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN OPERASI

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2011 - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2011</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 2011</i>	<i>Dibelanjा Dalam Tahun 2011</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2011</i>
	NOTA 4. BANTUAN DARI KEMENTERIAN-KEMENTERIAN KERAJAAN UNTUK PROJEK-PROJEK - ( <i>samb.</i> )				
55.	Penyelenggaraan dan Pembinaan Lampu-lampu Jalan Raya ... ... ... ... ...	2,200	-	2,200	-
56.	Projek Pembangunan Luar Bandar bagi Kawasan DUN N. 34/N. 42 Sg. Sibuga ... ... ... ...	295,969	-	-	295,969
57.	Bayaran bagi Pemasangan Lampu Jalan Raya di Sg. Batang dan Jalan Singapura ... ... ...	101,250	-	-	101,250
58.	Pembangunan Pekan Muhibbah Rancangan Sg. Manila	425,408	-	9,335	416,073
59.	Program Pembasmian Kemiskinan Bandar (KPKT) ...	984,660	1,419,143	1,760,394	643,409
60.	Projek Pembangunan Semula Kawasan Kebakaran Kg. Air, Sandakan... ... ... ...	518,006	-	-	518,006
61.	Cadangan Penggantian Saluran Paip Najis dan Penutup Lubang di Bandar Nam Tung dan Bandar Beca Sandakan... ... ... ...	750	-	-	750
62.	Geran Tahunan kepada Pihak Berkuasa Tempatan (PBT)	1,730,565	4,495,456	3,046,298	3,179,723
63.	Program Juara Rakyat Peringkat Negeri Sabah (Kerja-kerja Menaik Taraf Padang Bandaran Sandakan)	74,411	-	-	74,411
64.	Program Juara Rakyat Peringkat Negeri Sabah dan Majlis Rumah Terbuka Hari Raya Aidilfitri Bersama YAB Perdana Menteri ... ... ...	503,312	523,625	515,119	511,818

1,878

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

5 September 2013

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2011 - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2011</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 2011</i>	<i>Dibelanjakan Dalam Tahun 2011</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2011</i>
	NOTA 4. BANTUAN DARI KEMENTERIAN-KEMENTERIAN KERAJAAN UNTUK PROJEK-PROJEK - ( <i>samb.</i> )	RM	RM	RM	RM
65.	Pembinaan Jalan Akses Alternatif untuk Taman Mawar, Off Jalan Sibuga ... ... ... ...	-	2,500,000	1,949,265	550,735
66.	Menaik Taraf Jalan Akses Alternatif untuk Taman Mawar (Dari Jalan Sibuga Bypass ke Simpang Jalan Fook Kui, Taman Sibuga) ... ... ... ...	-	800,000	642,143	157,857
67.	Menggantikan Paip Saluran Najis di Dinding Bangunan Bertingkat di Sandakan ... ... ... ...	-	198,400	198,400	-
68.	Penyelenggaraan dan Menaik Taraf Loji Kumbahan Bandar Karamunting, Sandakan ... ... ...	-	200,000	200,000	-
69.	Peruntukan Khas Projek Pembangunan BP1 kepada Pihak Berkuasa Tempatan... ... ... ...	-	300,000	300,000	-
70.	Penyelenggaraan Dewan Sibuga Jaya Sandakan ...	-	199,953	189,955	9,998
71.	Pemberian Kapital untuk Projek Membaik Pulih Jambatan Kayu Kg. Air ... ... ... ...	-	200,000	190,000	10,000
72.	Pemberian Kapital untuk Projek Membaik Pulih Jambatan Kayu Kg. Bokara ... ... ... ...	-	200,000	200,000	-
73.	Peruntukan Urus Sisa Pepejal Tahun 2011 ... ...	-	200,000	-	200,000
JUMLAH BANTUAN DARI KEMENTERIAN-KEMENTERIAN KERAJAAN UNTUK PROJEK-PROJEK:		<u>RM8,399,512</u>	<u>RM11,236,577</u>	<u>RM12,966,090</u>	<u>RM6,669,999</u>

5 September 2013

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,879

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN OPERASI**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011**

2010 RM	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Hasil</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>								
HASIL														
1. CUKAI-CUKAI DAN SES														
		1. Cukai Perkara-perkara Am:												
11,806,716		(a) Sekarang ... ... ... ... ...	13,019,000	12,777,560	-	241,440								
2,676,883		(b) Tunggakan ... ... ... ... ...	4,439,000	3,163,495	-	1,275,505								
		2. Cukai Saluran Najis:												
2,158,018		(a) Sekarang ... ... ... ... ...	1,500,000	2,413,855	913,855	-								
517,528		(b) Tunggakan ... ... ... ... ...	750,000	549,758	-	200,242								
-		3. Cukai Papa Tunggakan ... ... ...	10	-	-	10								
		4. Ses Tanah:												
155,960		(a) Sekarang ... ... ... ... ...	160,000	174,577	14,577	-								
48,141		(b) Tunggakan ... ... ... ... ...	70,000	68,573	-	1,427								
-		5. Ses Koko ... ... ... ... ...	10	-	-	10								
296,084		6. Faedah daripada Tunggakan ... ... ...	350,000	409,034	59,034	-								
29,643		7. Bayaran Notis ... ... ... ... ...	30,000	28,664	-	1,336								
<b>RM17,688,973</b>		JUMLAH CUKAI-CUKAI DAN SES:	<b>RM20,318,020</b>	<b>RM19,585,516</b>	<b>RM987,466</b>	<b>RM1,719,970</b>								

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN OPERASI**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)**

<i>2010</i>	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Hasil</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
RM			RM	RM	RM	RM
2. CARUMAN KERAJAAN						
		1. Caruman Pengganti Kerajaan Persekutuan:				
6,582,618		(a) Cukai Perkara-perkara Am ... ..	5,381,500	4,429,081	-	952,419
235,836		(b) Cukai Saluran Najis ... ..	235,800	201,466	-	34,334
-		(c) Tunggakan ... .. ..	10	-	-	10
		2. Caruman Pengganti Kerajaan Negeri:				
394,751		(a) Cukai Perkara-perkara Am ... ..	3,538,800	1,327,223	-	2,211,577
-		(b) Cukai Saluran Najis ... ..	79,400	-	-	79,400
3,618,341		(c) Tunggakan ... .. ..	3,618,300	3,223,591	-	394,709
		3. Penyelenggaraan Padang-padang Kerajaan:				
-		(a) Persekutuan ... .. .. ..	10	-	-	10
-		(b) Negeri ... .. .. ..	10	-	-	10
171,744		4. Memotong Rumput Tepi Jalan Raya J.K.R.	10	171,744	171,734	-
500,000		5. Bantuan Kerajaan (Grand In-Aid) ... ..	10	-	-	10
		6. Bantuan Bayaran Elektrik Lampu Jalan dan Lampu Isyarat:				
-		(a) Persekutuan ... .. .. ..	1,000,000	1,782,707	782,707	-
400,670		(b) Negeri ... .. .. ..	500,000	383,478	-	116,522
<b><u>RM11,903,960</u></b>		<b>JUMLAH CARUMAN KERAJAAN:</b>	<b><u>RM14,353,850</u></b>	<b><u>RM11,519,290</u></b>	<b><u>RM954,441</u></b>	<b><u>RM3,789,001</u></b>

5 September 2013

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,881

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN OPERASI**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)**

2010	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Hasil</i>	Anggaran 2011	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>	
							RM
		3. PELBAGAI YURAN DAN SAMAN					
2,706,959	1. Yuran dan Cukai Pasar	...   ...   ...   ...	1,600,000	2,847,193	1,247,193	-	
1,034,814	2. Yuran Pelan Bangunan	...   ...   ...   ...	450,000	667,053	217,053	-	
-	3. Yuran Penyembelihan	...   ...   ...   ...	10	-	-	10	
58	4. Yuran Pengebumian	...   ...   ...   ...	100	78	-	22	
438,155	5. Saman di bawah Ordinan atau Undang-undang Kecil Kerajaan Tempatan	...   ...	200,000	422,315	222,315	-	
-	6. Komisen Pungutan Cukai Papa	...   ...	10	-	-	10	
<b>RM4,179,986</b>	<b>JUMLAH PELBAGAI YURAN DAN SAMAN:</b>		<b>RM2,250,120</b>	<b>RM3,936,639</b>	<b>RM1,686,561</b>	<b>RM42</b>	
		4. YURAN LESEN					
586,215	1. Kedai Makan	...   ...   ...   ...   ...	650,000	644,117	-	5,883	
34,050	2. Penjaja	...   ...   ...   ...   ...	60,000	26,040	-	33,960	
133,764	3. Kedai Gunting	...   ...   ...   ...   ...	150,000	175,764	25,764	-	
1,560	4. Kedai Dobi	...   ...   ...   ...   ...	2,000	1,380	-	620	
18,126	5. Hotel dan Rumah Penginapan	...   ...	12,000	23,648	11,648	-	
40,210	6. Perniagaan Berbahaya	...   ...   ...   ...	40,000	43,850	3,850	-	
37,820	7. Petroleum	...   ...   ...   ...   ...	60,000	53,242	-	6,758	
55,140	8. Kedai Roti dan Rumah Menyediakan Makanan	...   ...   ...   ...   ...	70,000	62,310	-	7,690	

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN OPERASI**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)**

2010	Pecahan Kepala	Butiran Hasil	Anggaran 2011	Penerimaan Sebenar	Melebihi Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM
	4. YURAN LESEN - (samb.)					
-	9. Panggung/Taman Hiburan - Seksyen 5 Ordinan 23/58 ... ... ... ...	10	-	-	10	
595,162	10. Hiburan - Seksyen 6 Ordinan 23/58 ...	220,000	914,123	694,123	-	
724,427	11. Pelbagai ... ... ... ...	600,000	692,654	92,654	-	
3,205	12. Pendaftaran Anjing ... ... ... ...	1,000	540	-	460	
184,946	13. Iklan ... ... ... ...	350,000	275,525	-	74,475	
-	14. Premis Perjudian ... ... ... ...	10	-	-	10	
<b>RM2,414,625</b>	<b>JUMLAH YURAN LESEN:</b>	<b>RM2,215,020</b>	<b>RM2,913,193</b>	<b>RM828,039</b>	<b>RM129,866</b>	
	5. SEWA					
12,000	1. Perhentian Bas ... ... ... ...	12,000	12,000	-	-	
79,620	2. Pelbagai Sewa (Bangunan Pentadbiran, Dewan Masyarakat, Rumah Pegawai- pegawai M.P.S. dan Lain-lain) ... ...	192,000	159,840	-	32,160	
-	3. Rumah Kerajaan ... ... ... ...	10	-	-	10	
-	4. Sewa dari Bangunan Letak Kereta Ber- tingkat-tingkat ... ... ... ...	10	-	-	10	
-	5. Sewa dari Bangunan Urus Setia Negeri ...	94,500	-	-	94,500	
-	6. Bekalan Elektrik dan Air Dipungut dari Bangunan Urus Setia Negeri ... ...	264,000	-	-	264,000	

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN OPERASI

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

2010 RM	Pecahan Kepala	Butiran Hasil	Anggaran 2011	Penerimaan Sebenar	Melebihi Anggaran	Di Bawah Anggaran
		5. SEWA - (samb.)	RM	RM	RM	RM
-	7. Terminal Bas	... ... ... ...	6,000	-	-	6,000
-	8. Sewa Kenderaan Majlis	... ... ...	10	300	290	-
88,694	9. Dewan Masyarakat	... ... ...	120,000	112,783	-	7,217
80,250	10. Tandas Awam	... ... ...	43,000	62,850	19,850	-
<b>RM260,564</b>		JUMLAH SEWA:	<b>RM731,530</b>	<b>RM347,773</b>	<b>RM20,140</b>	<b>RM403,897</b>
		6. PELBAGAI HASIL				
274,311	1. Faedah atas Simpanan Tetap...	... ...	50,000	426,455	376,455	-
-	2. Faedah atas Simpanan Tetap Kira-kira Bangunan Letak Kereta	... ... ...	10	-	-	10
-	3. Kerja-kerja Orang Ramai	... ... ...	10	-	-	10
-	4. Sewa Loji dan Kelengkapan	... ...	10	-	-	10
1,277,150	5. Hasil-hasil Lain	... ... ...	100,000	5,377,564	5,277,564	-
5,982	6. Bayaran Lebih Diterima	... ... ...	10,000	11,141	1,141	-
-	7. Yuran untuk Halaman Tenis	... ...	10	200	190	-
2,053,698	8. Yuran untuk Sistem Kuasa Letak Kereta	...	1,900,000	2,363,556	463,556	-
<b>RM3,611,141</b>		JUMLAH PELBAGAI HASIL:	<b>RM2,060,040</b>	<b>RM8,178,916</b>	<b>RM6,118,906</b>	<b>RM30</b>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (*samb.*)

<i>2010</i>	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Hasil</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
RM			RM	RM	RM	RM
<b>7. PINJAMAN DAN HASIL KHAS</b>						
-	1. Peruntukan Dipindah dari Tempat-tempat Letak Kereta di bawah Clause 13 Skim Bandar Alam Sekitar bagi Pembinaan Bangunan Letak Kereta Bertingkat-tingkat dan Tempat Letak Kereta di Bandar ...		20,000	-	-	20,000
-	2. Bayaran Balik Pendahuluan daripada Bahagian Pembangunan ... ... ...		10	-	-	10
-	<b>JUMLAH PINJAMAN DAN HASIL KHAS:</b>	<b>RM20,010</b>	<b>RM20,010</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>RM20,010</b>
<b>8. AKAUN DALAMAN MAJLIS</b>						
1. Perbelanjaan Khas yang Dibiayai oleh Bahagian Pembangunan:						
-	(a) Gaji ... ... ... ... ...		10	-	-	10
-	(b) Perbelanjaan Operasi/Pembangunan ...		10	-	-	10
-	<b>JUMLAH AKAUN DALAMAN MAJLIS:</b>	<b>RM20</b>	<b>RM20</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>RM20</b>

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN OPERASI

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

2010 RM	Pecahan Kepala	Butiran Hasil	Anggaran 2011	Penerimaan Sebenar	Melebihi Anggaran	Di Bawah Anggaran
		9. HASIL KHAS - BANTUAN	RM	RM	RM	RM
-		1. Pembinaan, Pembakaian dan Penyelenggaraan Titian Umum ... ... ... ...	10	-	-	10
-		2. Pembinaan, Pembakaian dan Penyelenggaraan Saluran Najis dan Parit ... ... ...	10	-	-	10
-		3. Bantuan Kapital:				
-		(a) Pembangunan dan Pembakaian Taman, Lapangan Terbuka, Padang Permainan dan Kemudahan Awam ... ...	10	-	-	10
-		(b) Penyelenggaraan/Pembinaan Lampu-lampu Jalan Raya ... ... ...	10	-	-	10
-		(c) Peruntukan Perundingan Perbendaharaan	10	-	-	10
-		(d) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah ... ... ... ...	10	-	-	10
-		(e) Penyelenggaraan Tandas-tandas Awam	10	-	-	10
-		(f) Pembakaian/Penyelenggaraan Jalan-jalan Estet Perumahan ... ... ...	10	-	-	10
-		4. Grant untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam Lain:				
-		(a) Penyelenggaraan Kemudahan Awam dan Kecantikan Bandar ... ...	10	-	-	10
		JUMLAH HASIL KHAS - BANTUAN:	RM90	-	-	RM90
<b>RM40,059,249</b>		JUMLAH KESELURUHAN PENERIMAAN:	<b>RM41,948,700</b>	<b>RM46,481,327</b>	<b>RM10,595,553</b>	<b>RM6,062,926</b>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011**

<i>2010</i>	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Perbelanjaan</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Peruntukan Tambahan/Viremen</i>	<i>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</i>	<i>Pembayaran Sebenar</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
1 - PERBELANJAAN PENTADBIRAN								
1. GAJI - PENGURUSAN								
87,977	1.	Presiden, Pegawai Tadbir, Gred N54	80,600	-	80,600	80,600	-	-
-	2.	Pegawai Tadbir, Gred N52 ...	58,740	-	58,740	-	-	58,740
75,430	3.	Timbalan Presiden, Pegawai Tadbir, Gred N48 ... ... ...	75,840	-	75,840	-	-	75,840
75,838	4.	Setiausaha, Pegawai Tadbir, Gred N48 ... ... ... ...	75,840	-	75,840	75,838	-	2
62,730	5.	Pengarah Kewangan dan Pembangunan, Pegawai Kewangan, Gred W48 ... ... ... ...	67,990	-	67,990	67,990	-	-
-	6.	Ketua Jurutera Kanan, Gred J48 ...	53,150	-	53,150	-	-	53,150
-	7.	Pegawai Tadbir, Gred N44... ...	35,720	-	35,720	-	-	35,720
76,238	8.	Pegawai Tadbir, Gred N41... ...	77,330	-	77,330	71,710	-	5,620
54,853	9.	Pembantu Tadbir (Kesetiausahaan), Gred N22 ... ... ...	61,200	-	61,200	61,198	-	2
32,287	10.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22 ... ...	33,470	-	33,470	33,467	-	3
50,399	11.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ... ...	51,200	-	51,200	51,200	-	-
12,323	12.	Pembantu Am Rendah, Gred N1 ...	12,820	-	12,820	12,813	-	7
16,258	13.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ... ... ...	16,360	-	16,360	16,302	-	58

5 September 2013

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,887

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)**

<i>2010</i>	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Perbelanjaan</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Peruntukan Tambahan/ Viremen</i>	<i>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</i>	<i>Pembayaran Sebenar</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
2. GAJI - UNIT AUDIT DALAM								
-	1. Juruaudit, Gred W41 ... ...		10	-	10	-	-	10
23,582	2. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ... ...		24,780	-	24,780	24,780	-	-
3. GAJI - BAHAGIAN PENTADBIRAN								
25,439	1. Pegawai Tadbir, Gred N41... ...		26,530	-	26,530	26,524	-	6
38,559	2. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27		38,560	-	38,560	38,559	-	1
61,398	3. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22 ... ...		62,200	-	62,200	62,197	-	3
147,899	4. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ... ...		153,930	-	153,930	153,930	-	-
38,855	5. Pegawai Khidmat Pelanggan, Gred N17 ... ... ...		40,460	-	40,460	40,452	-	8
37,153	6. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11		37,810	-	37,810	37,800	-	10
17,930	7. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11		18,580	-	18,580	18,577	-	3
61,253	8. Pembantu Am Rendah, Gred N1...		63,740	-	63,740	63,294	-	446
17,758	9. Kelasi/Jurumudi, Gred A1 ...		18,200	-	18,200	18,199	-	1
75,781	10. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ... ...		77,890	-	77,890	61,427	-	16,463
68,500	11. Pekerja Rendah Awam, Gred R1		77,260	-	77,260	56,782	-	20,478
21,003	12. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11		21,020	-	21,020	21,003	-	17
27,592	13. Pembantu Am Rendah, Gred N1 ...		52,000	-	52,000	28,082	-	23,918

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN OPERASI**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)**

2010	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 2011	Peruntukan Tambahan/ Viremen	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Melebihi Anggaran	Di Bawah Anggaran
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
<b>4. GAJI - UNIT KEMUDAHAN SUKAN/ REKREASI</b>								
37,614	1.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22 ... ...	37,620	-	37,620	37,614	-	6
-	2.	Jaga, Gred R1... ... ...	-	-	-	-	-	-
29,577	3.	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	36,060	-	36,060	36,060	-	-
30,924	4.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ... ... ...	31,420	-	31,420	31,420	-	-
<b>5. GAJI - UNIT PENYERTAAN BUMIPUTERA</b>								
38,559	1.	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27	38,560	-	38,560	38,559	-	1
20,625	2.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ... ...	21,430	-	21,430	21,424	-	6
13,725	3.	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	14,380	-	14,380	14,372	-	8
<b>6. GAJI - UNIT PERHUBUNGAN AWAM</b>								
40,863	1.	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27	40,870	-	40,870	40,863	-	7
43,103	2.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17... ... ...	44,980	-	44,980	44,939	-	41
15,386	3.	Pembantu Am Rendah, Gred N1 ...	15,880	-	15,880	15,876	-	4
45,644	4.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ... ... ...	51,250	-	51,250	50,051	-	1,199

5 September 2013

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,889

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)**

<i>2010</i>	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Perbelanjaan</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Peruntukan Tambahan/ Viremen</i>	<i>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</i>	<i>Pembayaran Sebenar</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
7. GAJI - BAHAGIAN PERBENDAHARAAN								
5,255	1. Akauntan, Gred W41	... ...	20,440	-	20,440	-	-	20,440
71,367	2. Penolong Akauntan, Gred W27	... ...	74,500	-	74,500	74,500	-	-
8. GAJI - UNIT PUNGUTAN HASIL								
-	1. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22	... ...	22,990	-	22,990	-	-	22,990
89,496	2. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	... ...	90,550	-	90,550	87,974	-	2,576
9. GAJI - UNIT AKAUN								
32,582	1. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22	... ...	33,770	-	33,770	33,762	-	8
150,251	2. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	... ...	155,190	-	155,190	155,190	-	-
-	3. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	... ...	10	-	10	-	-	10
17,218	4. Pembantu Am Rendah, Gred N1		17,730	-	17,730	17,730	-	-
10. GAJI - UNIT HAL EHWAL PEKERJA								
34,057	1. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22	... ...	34,060	-	34,060	21,606	-	12,454
51,017	2. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	... ...	51,890	-	51,890	51,890	-	-

1,890

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

5 September 2013

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN OPERASI**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)**

2010	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 2011	Peruntukan Tambahan/ Viremen	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Melebihi Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
<b>11. GAJI - UNIT LETAK KERETA</b>								
40,863	1.	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27	40,870	-	40,870	40,863	-	7
37,614	2.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22 ... ...	37,620	-	37,620	37,614	-	6
893,925	3.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17... ... ...	933,280	-	933,280	920,483	-	12,797
18,738	4.	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	19,390	-	19,390	19,390	-	-
1,352,415	5.	Atendan Letak Kereta, Gred N1 ...	1,391,230	-	1,391,230	1,253,492	-	137,738
-	6.	Jaga, Gred R1... ... ... ...	-	-	-	-	-	-
-	7.	Pekerja Rendah Awam, Gred R1...	10	-	10	-	-	10
<b>12. GAJI - BAHAGIAN PENILAIAN</b>								
35,587	1.	Pegawai Penilaian, Gred W41 ...	36,690	-	36,690	36,689	-	1
-	2.	Pembantu Penilaian, Gred W22 ...	23,010	-	23,010	-	-	23,010
82,496	3.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17... ... ...	93,220	-	93,220	83,657	-	9,563
<b>13. GAJI - UNIT CUKAI</b>								
111,372	1.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17... ... ...	118,290	-	118,290	99,410	-	18,880
73,052	2.	Pembantu Am Rendah, Gred N1 ...	77,240	-	77,240	76,355	-	885
<b>14. GAJI - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM</b>								
52,077	1.	Pegawai Tadbir, Gred N41... ...	53,880	-	53,880	53,880	-	-

5 September 2013

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,891

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)**

<i>2010</i>	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Perbelanjaan</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Peruntukan Tambahan/Viremen</i>	<i>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</i>	<i>Pembayaran Sebenar</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
15. GAJI - UNIT KESIHATAN AWAM								
40,283	1.	Penolong Pegawai Kesihatan Persekutuan, Gred U32 ...	41,510	-	41,510	21,075	-	20,435
63,394	2.	Penolong Pegawai Kesihatan Persekutuan, Gred U29 ...	64,600	-	64,600	64,600	-	-
26,034	3.	Merinyu Kesihatan, Gred U19 ...	26,910	-	26,910	26,906	-	4
28,775	4.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 ...	28,780	-	28,780	28,780	-	-
25,816	5.	Merinyu Daging, Gred N17... ...	25,820	-	25,820	25,816	-	4
15,033	6.	Pekerja Rendah Awam, Gred R4	16,260	-	16,260	15,523	-	737
27,983	7.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ... ...	28,480	-	28,480	28,473	-	7
193,346	8.	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	199,510	-	199,510	177,404	-	22,106
-	9.	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	10	-	10	-	-	10
16. GAJI - UNIT PASAR								
-	1.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22 ...	22,990	-	22,990	-	-	22,990
44,555	2.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17... ...	45,210	-	45,210	40,274	-	4,936
73,456	3.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17... ...	74,260	-	74,260	74,260	-	-
17,081	4.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ... ...	17,090	-	17,090	17,090	-	-
207,510	5.	Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ...	223,320	-	223,320	223,320	-	-

1,892

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

5 September 2013

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN OPERASI**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)**

2010	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 2011	Peruntukan Tambahan/Viremen	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Melebihi Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM	RM	17. GAJI - UNIT PENGUAT KUASA	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1. Pegawai Penguat Kuasa, Gred N41								
25,710	-	2. Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N32 ... ... ...	26,800	-	26,800	26,796	-	4
-	27,632	3. Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27 ... ... ...	28,960	-	28,960	-	-	28,960
-	215,733	4. Pembantu Penguat Kuasa, Gred N22	28,440	-	28,440	28,430	-	10
23,021	5. Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	22,990	-	22,990	-	-	-	22,990
346,126	6. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ... ...	222,080	-	222,080	222,080	-	-	-
101,109	7. Pembantu Penguat Kuasa Rendah, Gred N11 ... ... ...	23,820	-	23,820	23,820	-	-	-
32,517	8. Pembantu Penguat Kuasa Rendah, Gred N11 ... ... ...	348,400	-	348,400	348,310	-	90	-
15,401	9. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ... ...	110,660	-	110,660	104,343	-	6,317	-
-	10. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ... ...	32,520	-	32,520	27,820	-	4,700	-
25,816	18. GAJI - UNIT PEMBERSIHAN	15,900	-	15,900	15,891	-	9	-
1. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22 ... ...								
-	2. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ... ...	22,990	-	22,990	-	-	22,990	-
-	25,820	-	25,820	25,816	-	-	4	-

5 September 2013

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,893

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN OPERASI

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

2010	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 2011	Peruntukan Tambahan/Viremen	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Melebihi Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
18. GAJI - UNIT PEMBERSIHAN - (samb.)								
54,937	3. Merinyu Perbandaran, Gred N17 ...	55,810	-	55,810	55,808	-	2	
-	4. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	8,520	-	8,520	-	-	8,520	
120,755	5. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ... ...	122,230	-	122,230	122,230	-	-	
-	6. Jaga, Gred R1 ... ... ...	-	-	-	-	-	-	
1,169,877	7. Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ...	1,260,000	-	1,260,000	1,159,007	-	100,993	
19. GAJI - UNIT PENGHIASAN BANDAR								
20,862	1. Penolong Pegawai Pertanian, Gred G32 ... ... ...	22,460	-	22,460	20,862	-	1,598	
33,773	2. Pembantu Pertanian, Gred G17 ...	35,330	-	35,330	25,330	-	-	
23,420	3. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 ... ...	24,220	-	24,220	24,220	-	-	
93,384	4. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ... ...	94,490	-	94,490	94,453	-	37	
459,577	5. Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ...	488,600	-	488,600	437,034	-	51,566	
20. GAJI - BAHAGIAN KEJURUTERAAN DAN BANGUNAN								
63,681	1. Jurutera, Gred J44 ... ... ...	63,690	-	63,690	63,681	-	9	
6,311	2. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 ... ...	11,350	-	11,350	9,994	-	1,356	
16,979	3. Pembantu Am Rendah, Gred N1 ...	17,470	-	17,470	17,469	-	1	

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN OPERASI**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)**

2010	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 2011	Peruntukan Tambahan/ Viremen	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Melebihi Anggaran	Di Bawah Anggaran
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
<b>21. GAJI - UNIT PROJEK DAN KERJA AM</b>								
63,682	1. Jurutera, Gred J41 ... ... ...	63,690	-	63,690	63,681	-	-	9
45,655	2. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32	45,660	-	45,660	45,660	-	-	-
18,792	3. Pembantu Teknik, Gred J29 ...	19,600	-	19,600	19,591	-	-	9
45,899	4. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ... ...	46,700	-	46,700	46,700	-	-	-
-	5. Tukang K3 (Kayu), Gred R14 ...	10	-	10	-	-	-	10
19,767	6. Tukang K2 (Paip), Gred R11 ...	19,770	-	19,770	19,767	-	-	3
31,291	7. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ... ...	31,540	-	31,540	31,540	-	-	-
168,469	8. Pekerja Rendah Awam, Gred R1...	168,960	-	168,960	168,960	-	-	-
<b>22. GAJI - UNIT KAWALAN PEMBANGUNAN</b>								
46,091	1. Jurutera, Gred J41 ... ... ...	47,930	-	47,930	47,628	-	-	302
59,473	2. Pembantu Teknik, Gred J29 ...	61,600	-	61,600	61,600	-	-	-
27,273	3. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22 ... ...	58,980	-	58,980	28,453	-	-	30,527
82,963	4. Juruteknik, Gred J17 ... ...	65,930	-	65,930	55,809	-	-	10,121
28,775	5. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ... ...	28,760	-	28,760	28,760	-	-	-
14,372	6. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	15,020	-	15,020	15,019	-	-	1
-	7. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ... ...	17,090	-	17,090	-	-	-	17,090

5 September 2013

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,895

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)**

<i>2010</i>	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Perbelanjaan</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Peruntukan Tambahan/Viremen</i>	<i>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</i>	<i>Pembayaran Sebenar</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
<b>23. GAJI - UNIT BENGKEL</b>								
31,396	1.	Pegawai Perancang Bandar dan Desa, Gred J41 ... ... ...	32,500	-	32,500	32,498	-	2
-	2.	Juruteknik, Gred J22 ... ...	10	-	10	-	-	10
-	3.	Juruteknik, Gred J17 ... ...	10	-	10	-	-	10
25,816	4.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ... ...	25,820	-	25,820	25,820	-	-
19,767	5.	Tukang K2 (Jurugegas), Gred R22	19,770	-	19,770	19,770	-	-
98,837	6.	Tukang K2 (Mekanik), Gred R11	98,840	-	98,840	80,529	-	18,311
-	7.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ... ...	8,420	-	8,420	-	-	8,420
-	8.	Jaga, Gred R1 ... ... ...	-	-	-	-	-	-
56,565	9.	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	56,570	-	56,570	56,570	-	-
<b>24. GAJI - UNIT STOR</b>								
24,582	1.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22 ... ...	25,390	-	25,390	25,381	-	9
9,994	2.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ... ...	10,600	-	10,600	10,593	-	7
25,417	3.	Penyelenggara Stor Rendah, Gred N11 ... ... ...	25,820	-	25,820	25,816	-	4
17,923	4.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ... ...	17,930	-	17,930	17,930	-	-
14,141	5.	Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ...	14,150	-	14,150	14,141	-	9

1,896

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

5 September 2013

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)**

<b>2010</b>	<b>Pecahan Kepala</b>	<b>Butiran Perbelanjaan</b>	<b>Anggaran 2011</b>	<b>Peruntukan Tambahan/ Viremen</b>	<b>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</b>	<b>Pembayaran Sebenar</b>	<b>Melebihi Anggaran</b>	<b>Di Bawah Anggaran</b>
<b>RM</b>			<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>
25. GAJI - UNIT PENYELENGGARAAN								
63,682	1. Jurutera, Gred J41	... ... ...	63,690	-	63,690	63,681	-	9
27,377	2. Pembantu Teknik, Gred J29	... ...	28,180	-	28,180	28,176	-	4
55,338	3. Juruteknik, Gred J17	... ...	56,140	-	56,140	56,140	-	-
22,223	4. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	... ...	23,030	-	23,030	23,030	-	-
25,816	5. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	... ...	25,820	-	25,820	25,816	-	4
17,768	6. Tukang K3 (Pendawai), Gred R14	... ...	17,770	-	17,770	17,770	-	-
-	7. Tukang K3 (Kayu), Gred R14	... ...	10	-	10	-	-	10
19,767	8. Tukang K2 (Paip), Gred R11	... ...	19,770	-	19,770	19,767	-	3
19,767	9. Tukang K2 (Kimpal), Gred R11	... ...	19,770	-	19,770	19,770	-	-
13,808	10. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	... ... ...	14,400	-	14,400	14,298	-	102
70,706	11. Pekerja Rendah Awam, Gred R1	... ...	70,710	-	70,710	70,710	-	-
26. GAJI - BAHAGIAN PENYELIDIKAN DAN PERANCANGAN								
24,441	1. Pegawai Sistem Maklumat, Gred F41	... ...	25,550	-	25,550	25,543	-	7
31,620	2. Penolong Pegawai Sistem Maklumat, Gred F29	... ... ...	32,830	-	32,830	32,830	-	-
50,446	3. Operator Komputer, Gred F17	... ...	52,160	-	52,160	52,152	-	8
34,163	4. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	... ...	35,570	-	35,570	35,561	-	9

5 September 2013

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,897

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN OPERASI

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

2010	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 2011	Peruntukan Tambahan/ Viremen	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Melebihi Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
27. GAJI - BAHAGIAN KENDERAAN DAN LESEN								
-	1.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22 ... ..	26,180	-	26,180	-	-	26,180
47,721	2.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ... ..	49,760	-	49,760	49,760	-	-
4,075	3.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ... ..	9,850	-	9,850	9,850	-	-
28. GAJI - BAHAGIAN UNDANG-UNDANG								
40,021	1.	Pegawai Undang-undang, Gred L41	41,850	-	41,850	41,841	-	9
<u>9,858,003</u>		<b>JUMLAH GAJI:</b>	<u>10,639,950</u>	<u>-</u>	<u>10,639,950</u>	<u>9,654,213</u>	<u>-</u>	<u>985,737</u>
I. ELAUN BAGI PEGAWAI-PEGAWAI								
110,326	1.	Elaun Latihan, Keraian, Pemangku Jawatan dan Lain-lain ... ..	200,000	-	200,000	150,344	-	49,656
548,615	2.	Caruman kepada Tabung Kumpulan Wang Pekerja ... .. ..	660,000	-	660,000	470,047	-	189,953
1,878,076	3.	Elaun Kawasan ... .. ..	1,950,000	-	1,950,000	1,849,282	-	100,718
647,668	4.	Elaun Khidmat Awam ... .. ..	700,000	-	700,000	635,631	-	64,369
1,631,977	5.	Tabung Pencen Pengusa Tempatan...	1,650,000	-	1,650,000	1,617,238	-	32,762
625,824	6.	Tuggakan Gaji dan Bonus ... ..	25,000	510,000	535,000	535,000	-	-
8,406	7.	Ganjaran bagi Pegawai-pegawai Tetap ... .. .. ..	20,000	-	20,000	8,281	-	11,719

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN OPERASI**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)**

2010	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 2011	Peruntukan Tambahan/ Viremen	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Melebihi Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
<b>I. ELAUN BAGI PEGAWAI-PEGAWAI- (samb.)</b>								
236,388	8. Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kaktangan ... ... ...	500,000	-	500,000	217,750	-	282,250	
1,692,757	9. Bayaran Lebih Masa ... ... ...	1,000,000	-	1,000,000	1,000,000	-	-	
1,065,168	10. Imbuhan Tetap Perumahan ... ... ...	1,100,000	-	1,100,000	1,043,994	-	56,006	
6,256	11. Lawatan Sambil Belajar ... ... ...	10	-	10	-	-	10	
1,923,333	12. Pekerja-pekerja Sementara ... ... ...	2,000,000	-	2,000,000	1,943,043	-	56,957	
-	13. Elaun Latihan/Kursus ... ... ...	50,000	-	50,000	16,330	-	33,670	
<b>10,374,794</b>	<b>JUMLAH ELAUN BAGI PEGAWAI-PEGAWAI:</b>	<b>9,855,010</b>	<b>510,000</b>	<b>10,365,010</b>	<b>9,486,940</b>	<b>-</b>	<b>878,070</b>	
<b>II. PENTADBIRAN - BAYARAN LAIN</b>								
41,890	1. Bayaran Audit ... ... ...	50,000	-	50,000	48,930	-	1,070	
48,565	2. Pengangkutan dan Perjalanan: (a) Elaun Perjalanan Kenderaan ...	70,000	-	70,000	48,811	-	21,189	
435,319	(b) Elaun-elaun Perjalanan Lain ...	180,000	300,000	480,000	383,922	-	96,078	
102,300	3. Elaun Ahli-ahli Majlis ... ... ...	100,000	39,000	139,000	117,600	-	21,400	
83,048	4. Pencetakan dan Alat Tulis ... ... ...	150,000	-	150,000	96,386	-	53,614	
58,970	5. Pakaian Seragam ... ... ...	80,000	-	80,000	12,543	-	67,457	
29,949	6. Belanja Setem ... ... ...	30,000	20,000	50,000	42,784	-	7,216	
135,621	7. Bayaran Telefon ... ... ...	180,000	-	180,000	144,988	-	35,012	
198,501	8. Bayaran Bekalan Elektrik ... ... ...	250,000	-	250,000	164,031	-	85,969	

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN OPERASI

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

2010	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 2011	Peruntukan Tambahan/Viremen	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Melebihi Anggaran	Di Bawah Anggaran
	RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
II. PENTADBIRAN - BAYARAN LAIN - (samb.)								
148,542	9. Penyelenggaraan dan Membersihkan Bangunan Pentadbiran ... ...	225,000	-	225,000	124,140	-	100,860	
29,855	10. Perbelanjaan Guaman ... ...	50,000	-	50,000	47,462	-	2,538	
74,231	11. Keraian dan Perayaan ... ...	100,000	26,815	126,815	126,815	-	-	
140,687	12. Pelbagai Perbelanjaan Pejabat ...	140,000	-	140,000	170,578	30,578	-	
5,155	13. Iklan ... ...	60,000	-	60,000	10,455	-	49,545	
4,072	14. Bayaran Bekalan Air ... ...	30,000	-	30,000	1,371	-	28,629	
-	15. Bayaran Penilaian Semula ... ...	1,000,000	(385,815)	614,185	-	-	614,185	
3,685	16. Perbelanjaan Sukan dan Hiburan ...	50,000	-	50,000	241,350	191,350	-	
151,670	17. Perkhidmatan Kawalan Keselamatan	186,000	-	186,000	152,318	-	33,682	
257,047	18. Pencetakan dan Peralatan Komputer	346,000	-	346,000	249,468	-	96,532	
2,499,193	19. Pembayaran Bil-bil Tertunggak ...	2,500,000	-	2,500,000	2,499,999	-	1	
16,328	20. Pembayaran Yuran Perkhidmatan Ejen Pengutip Tunggakan ... ...	150,000	-	150,000	50,955	-	99,045	
-	21. Sewa Pejabat/Kaunter ... ...	10	-	10	-	-	10	
-	22. Peralatan Keselamatan ... ...	7,000	-	7,000	-	-	7,000	
-	23. Pembelian Bil-bil Cukai Pintu dan Ses Tanah ... ...	75,000	-	75,000	61,500	-	13,500	
4,464,628	JUMLAH PEMBAYARAN LAIN:	6,009,010	-	6,009,010	4,796,406	221,928	1,434,532	
24,697,425	JUMLAH PERBELANJAAN PENTADBIRAN:	26,503,970	510,000	27,013,970	23,937,559	221,928	3,298,339	

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN OPERASI

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

2010	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 2011	Peruntukan Tambahan/Viremen	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Melebihi Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
2 - BAYARAN PELABURAN TAHUNAN								
34,909	1. Kelengkapan Pejabat ... ... ...	30,000	-	30,000	23,719	-	6,281	
29,776	2. Perabot Pejabat ... ... ...	30,000	-	30,000	24,688	-	5,312	
<b>64,685</b>	<b>JUMLAH BAYARAN PELABURAN TAHUNAN:</b>	<b>60,000</b>	<b>-</b>	<b>60,000</b>	<b>48,407</b>	<b>-</b>	<b>11,593</b>	
3 - KESIHATAN DAN KEBERSIHAN BANDAR								
435,604	1. Benzin dan Minyak-minyak Pelincir Lain ... ... ... ...	400,000	-	400,000	399,913	-	87	
14,749	2. Penyapu, Parang, Rimbas dan Lain-lain	15,000	-	15,000	8,304	-	6,696	
1,930	3. Tandas:							
(a)	Penyelenggaraan ... ... ...	50,000	-	50,000	49,700	-	300	
(b)	Bayaran Air... ... ...	10	-	10	-	-	10	
(c)	Bayaran Elektrik ... ... ...	10	-	10	-	-	10	
8,171,363	4. Pelbagai Perbelanjaan Kesihatan ...	8,500,000	-	8,500,000	9,965,088	1,465,088	-	
-	5. Bayaran Tahunan Sistem Saluran Najis	10	-	10	-	-	10	
-	6. Penimbasan Kawasan Pembuangan Sampah ... ... ...	130,000	-	130,000	19,606	-	110,394	
94,502	7. Pembaikan Parit ... ... ...	50,000	-	50,000	268,445	218,445	-	
<b>8,718,148</b>	<b>JUMLAH KESIHATAN DAN KEBERSIHAN BANDAR:</b>	<b>9,145,030</b>	<b>-</b>	<b>9,145,030</b>	<b>10,711,056</b>	<b>1,683,533</b>	<b>117,507</b>	

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)**

<i>2010</i>	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Perbelanjaan</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Peruntukan Tambahan/Viremen</i>	<i>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</i>	<i>Pembayaran Sebenar</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
<b>4 - PASAR</b>								
112,194	1.	Penyelenggaraan Bangunan ... ...	150,000	-	150,000	254,537	104,537	-
6,329	2.	Penyapu dan Alat-alat Pembersih Lain	10,000	-	10,000	3,112	-	6,888
315,845	3.	Bayaran Bekalan Elektrik ... ...	350,000	-	350,000	300,797	-	49,203
93,000	4.	Bayaran Bekalan Air ... ...	200,000	-	200,000	156,994	-	43,006
348,091	5.	Pelbagai Perbelanjaan Pasar ... ...	400,000	-	400,000	326,566	-	73,434
-	6.	Pasar Ria/Pasar Malam ... ...	10	-	10	-	-	10
<b>875,459</b>		<b>JUMLAH PASAR:</b>	<b>1,110,010</b>	<b>-</b>	<b>1,110,010</b>	<b>1,042,006</b>	<b>104,537</b>	<b>172,541</b>
<b>5 - RUMAH PENYEMBELIHAN</b>								
-	1.	Penyelenggaraan Bangunan ... ...	10	-	10	-	-	10
-	2.	Bayaran Bekalan Elektrik dan Gas ...	10	-	10	-	-	10
-	3.	Bayaran Bekalan Air ... ...	10	-	10	-	-	10
-	4.	Pelbagai Perbelanjaan Rumah Penyembelihan ... ...	10	-	10	-	-	10
-	5.	Bayaran Penyembelihan ... ...	10	-	10	-	-	10
-		<b>JUMLAH RUMAH PENYEMBELIHAN:</b>	<b>50</b>	<b>-</b>	<b>50</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>50</b>
<b>6 - PENYELENGGARAAN KAWASAN TANAH KERAJAAN</b>								
-	1.	Minyak Pelincir... ... ...	10	-	10	-	-	10
-	2.	Perkkas ... ... ...	10	-	10	-	-	10
-		<b>JUMLAH PENYELENGGARAAN KAWASAN TANAH KERAJAAN:</b>	<b>20</b>	<b>-</b>	<b>20</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>20</b>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)**

<i>2010</i>	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Perbelanjaan</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Peruntukan Tambahan/Viremen</i>	<i>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</i>	<i>Pembayaran Sebenar</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
7 - POTONG RUMPUT - TEPI JALAN RAYA (JKR)								
-	1. Minyak Pelincir...	... ... ...	10	-	10	-	-	10
-	2. Perkakas ...	... ... ...	10	-	10	-	-	10
-	JUMLAH POTONG RUMPUT - TEPI JALAN RAYA (JKR):		20	-	20	-	-	20
<b>31,156</b>	<b>1.</b>	Alat-alat dan Berbagai Perbelanjaan dan Lain-lain ...	60,000	-	60,000	56,912	-	3,088
-	2.	Bayaran Air ...	10	-	10	-	-	10
<b>1,120</b>	<b>3.</b>	Benih dan Pokok Bunga ...	50,000	-	50,000	10,580	-	39,420
<b>970,969</b>	<b>4.</b>	Pembayaran bagi Kerja-kerja Penyeleggaraan dan Pemotongan Rumput	1,000,000	-	1,000,000	804,639	-	195,361
<b>1,003,245</b>		JUMLAH PENYELENGGARAAN TAMAN-TAMAN BUNGA DAN KAWASAN LAPANG DAN PULAU BERHALA:	<b>1,110,010</b>	-	<b>1,110,010</b>	<b>872,131</b>	-	<b>237,879</b>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)**

<i>2010</i>	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Perbelanjaan</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Peruntukan Tambahan/ Viremen</i>	<i>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</i>	<i>Pembayaran Sebenar</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
			<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>
9 - PENYELENGGARAAN PADANG DAN TAMAN PERMAINAN								
-	1. Minyak Pelincir ... ... ..	1,500	-	1,500	-	-	-	1,500
-	2. Penyelenggaraan Bangunan ... ..	3,000	-	3,000	-	-	-	3,000
7,228	3. Penyelenggaraan Alat-alat Kelengkapan	50,000	-	50,000	-	-	-	50,000
5,242	4. Pelbagai Keperluan ... .. ..	10,000	-	10,000	3,743	-	-	6,257
-	5. Penyelenggaraan Padang Tenis ... ..	10	-	10	-	-	-	10
<b>12,470</b>	<b>JUMLAH PENYELENGGARAAN PADANG DAN TAMAN PERMAINAN:</b>	<b>64,510</b>	<b>-</b>	<b>64,510</b>	<b>3,743</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>60,767</b>
10 - PENYELENGGARAAN KENDERAAN - BENGKEL								
48,500	1. Minyak Pelincir... ... ..	50,000	-	50,000	32,053	-	-	17,947
782,320	2. Perkakas Pengganti dan Tayar-tayar...	450,000	(6,000)	444,000	412,577	-	-	31,423
3,136	3. Bayaran Telefon... ... ..	1,500	-	1,500	-	-	-	1,500
-	4. Bayaran Bekalan Air ... .. ..	3,000	-	3,000	-	-	-	3,000
155	5. Bayaran Bekalan Elektrik ... .. ..	10,000	-	10,000	291	-	-	9,709
3,283	6. Alat-alat Perkakas ... .. ..	3,000	-	3,000	1,482	-	-	1,518
-	7. Penyelenggaraan Bangunan ... .. ..	3,000	-	3,000	-	-	-	3,000
3,933	8. Pelbagai Perbelanjaan ... .. ..	5,000	-	5,000	160	-	-	4,840
-	9. Pembelian Mesin Pemotong Rumput	20,000	6,000	26,000	25,860	-	-	140
-	10. Sewa Kenderaan ... .. ..	10	-	10	-	-	-	10
<b>841,327</b>	<b>JUMLAH PENYELENGGARAAN KENDERAAN - BENGKEL:</b>	<b>545,510</b>	<b>-</b>	<b>545,510</b>	<b>472,423</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>73,087</b>

1,904

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

5 September 2013

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN OPERASI

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

2010	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 2011	Peruntukan Tambahan/Viremen	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Melebihi Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
11 - INSURANS PREMIUM								
72,559	1. Bangunan	... ... ... ...	90,000	-	90,000	30,752	-	59,248
17,322	2. Insurans untuk Buruh dan Kumpulan Persendirian	... ... ... ...	20,000	-	20,000	17,609	-	2,391
56,520	3. Kenderaan - Laut dan Darat	... ...	66,000	-	66,000	53,111	-	12,889
325	4. Tanggungan Keselamatan Umum	...	1,000	-	1,000	328	-	672
3,333	5. Insurans Am	... ... ... ...	5,000	-	5,000	109	-	4,891
<b>150,059</b>	<b>JUMLAH INSURANS PREMIUM:</b>		<b>182,000</b>	<b>-</b>	<b>182,000</b>	<b>101,909</b>	<b>-</b>	<b>80,091</b>
12 - LAMPU JALAN RAYA								
1,499,915	1. Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya	... ... ... ...	2,000,000	-	2,000,000	2,087,437	87,437	-
345,635	2. Penyelenggaraan	... ... ...	300,000	-	300,000	370,990	70,990	-
8,162	3. Tambah Lampu Jalan Raya	... ...	20,000	14,511	34,511	34,511	-	-
<b>1,853,712</b>	<b>JUMLAH LAMPU JALAN RAYA:</b>		<b>2,320,000</b>	<b>14,511</b>	<b>2,334,511</b>	<b>2,492,938</b>	<b>158,427</b>	<b>-</b>
13 - PELBAGAI PERBELANJAAN (BERULANG)								
2,512	1. Bayaran Balik Hasil yang Dipungut pada Tahun-tahun Lalu	... ...	5,000	-	5,000	250	-	4,750
-	2. Buku-buku dan Majalah	... ...	3,000	7,000	10,000	9,165	-	835
-	3. Membuat Nombor Rumah dan Jalan Raya	... ... ... ...	10	-	10	-	-	10

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN OPERASI**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)**

2010	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 2011	Peruntukan Tambahan/ Viremen	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Melebihi Anggaran	Di Bawah Anggaran
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
13 - PELBAGAI PERBELANJAAN (BERULANG) -(samb.)								
61,353	4.	Pelbagai Kerja Kecil ... ... ...	80,000	(14,511)	65,489	62,944	-	2,545
6,405	5.	Penyelenggaraan Jalan Raya ... ...	50,000	-	50,000	43,446	-	6,554
770	6.	Bayaran Perubatan ... ... ...	10,000	70,000	80,000	73,500	-	6,500
	7.	Rumah Pegawai-pegawai dan Kongsi-kongsi:						
48,967	(a)	Penyelenggaraan ... ... ...	100,000	-	100,000	58,930	-	41,070
-	(b)	Bayaran Bekalan Air ... ...	1,000	-	1,000	-	-	1,000
5,963	(c)	Bayaran Bekalan Elektrik ...	5,000	-	5,000	3,619	-	1,381
7,750	(d)	Sewa ... ... ...	10,000	-	10,000	6,000	-	4,000
-	8.	Bayaran Air daripada Tali Air Umum	10	-	10	-	-	10
570	9.	Perbelanjaan Luar Jangka ... ...	20,000	200,000	220,000	61,412	-	158,588
1,717	10.	Pemeliharaan Teratak Istana ... ...	20,000	-	20,000	2,027	-	17,973
-	11.	Bayaran Balik Pinjaman ... ...	10	-	10	-	-	10
5,532	12.	Penyelenggaraan Pancuran Air Malaysia, Menara Jam dan Lain-lain ... ...	10	-	10	-	-	10
286,829	13.	Penyelenggaraan Dewan Masyarakat	200,000	9,962	209,962	209,962	-	-
-	14.	Penyelenggaraan Kebersihan Kawasan Rumah-rumah Pangsa ... ...	10	-	10	-	-	10
12,232	15.	Pelbagai Alat untuk Pengawasan Anjing	30,000	-	30,000	13,781	-	16,219
-	16.	Pengebumian ... ... ...	10	-	10	-	-	10

1,906

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

5 September 2013

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN OPERASI

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

2010	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 2011	Peruntukan Tambahan/Viremen	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Melebihi Anggaran	Di Bawah Anggaran
	RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
13 - PELBAGAI PERBELANJAAN (BERULANG) - (samb.)								
-	17. Penyelenggaraan Bangunan Urus Setia Negeri ... ... ...	300,000	-	300,000	-	-	300,000	
39,839	18. Penyelenggaraan Kemudahan Awam ...	50,000	(9,962)	40,038	20,336	-	19,702	
-	19. Kawalan Setinggan ... ... ...	10,000	-	10,000	-	-	10,000	
<b>480,439</b>	<b>JUMLAH PELBAGAI PERBELANJAAN (BERULANG):</b>	<b>894,060</b>	<b>262,489</b>	<b>1,156,549</b>	<b>565,372</b>	<b>-</b>	<b>591,177</b>	
14 - SISTEM KUASA LETAK KERETA DAN BANGUNAN LETAK KERETA								
980	1. Pelbagai Keperluan ... ... ...	15,000	-	15,000	9,087	-	5,913	
38,875	2. Pencetakan Resit, Borang dan Lain-lain	55,000	-	55,000	46,315	-	8,685	
-	3. Pakaian Seragam ... ... ...	15,000	-	15,000	-	-	15,000	
14,584	4. Garisan Letak Kereta dan Pelbagai Perbelanjaan ... ... ...	40,000	(9,580)	30,420	13,357	-	17,063	
-	5. Memperbaiki dan Penyelenggaraan Jalan Raya ... ... ...	10	-	10	-	-	10	
-	6. Perbelanjaan Guaman ... ... ...	10	-	10	-	-	10	
72,599	7. Cukai Perkhidmatan ... ... ...	90,000	9,580	99,580	99,580	-	-	
<b>127,038</b>	<b>JUMLAH SISTEM KUASA LETAK KERETA DAN BANGUNAN LETAK KERETA:</b>	<b>215,020</b>	<b>-</b>	<b>215,020</b>	<b>168,339</b>	<b>-</b>	<b>46,681</b>	

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN OPERASI

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

2010	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 2011	Peruntukan Tambahan/Viremen	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Melebihi Anggaran	Di Bawah Anggaran
	RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
<b>15 - PENYELENGGARAAN PENAPIS NAJIS BAGI ESTET PERUMAHAN</b>								
195,027	1. Membaiki dan Penyelenggaraan ...	300,000	-	300,000	253,926	-	46,074	
-	2. Pelbagai Keperluan ... ... ...	10	-	10	-	-	10	
3,460	3. Penggantian Alat-alat Kelengkapan ...	5,000	-	5,000	-	-	5,000	
<b>198,487</b>	<b>JUMLAH PENYELENGGARAAN PENAPIS NAJIS BAGI ESTET PERUMAHAN:</b>	<b>305,010</b>	<b>-</b>	<b>305,010</b>	<b>253,926</b>	<b>-</b>	<b>51,084</b>	
<b>16 - BENGKEL TUKANG KAYU, TUKANG PAIP AIR DAN JURUKIMPAL</b>								
1,386	1. Bekalan Elektrik dan Air ... ...	2,000	-	2,000	128	-	1,872	
-	2. Bayaran Telefon ... ... ...	1,200	-	1,200	-	-	1,200	
3,476	3. Alat-alat Perkakas ... ... ...	4,000	3,446	7,446	7,446	-	-	
3,531	4. Pelbagai Perbelanjaan ... ... ...	4,000	(446)	3,554	1,157	-	2,397	
654	5. Penyelenggaraan Bangunan ... ...	35,000	(3,000)	32,000	6,476	-	25,524	
<b>9,047</b>	<b>JUMLAH BENGKEL TUKANG KAYU, TUKANG PAIP AIR DAN JURUKIMPAL:</b>	<b>46,200</b>	<b>-</b>	<b>46,200</b>	<b>15,207</b>	<b>-</b>	<b>30,993</b>	
<b>17 - PERBELANJAAN - BUKAN TAHUNAN</b>								
22,960	1. Kelengkapan untuk Pasar ... ...	100,000	-	100,000	-	-	100,000	
-	2. Kenderaan dan Mesin ... ... ...	100,000	-	100,000	-	-	100,000	

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN OPERASI

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

2010	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 2011	Peruntukan Tambahan/ Viremen	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Melebihi Anggaran	Di Bawah Anggaran
	RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
<b>17 - PERBELANJAAN - BUKAN TAHUNAN - (samb.)</b>								
-	3.	Program Pengindahan Bandar ...	10	-	10	-	-	10
	<b>22,960</b>	<b>JUMLAH PERBELANJAAN - BUKAN TAHUNAN:</b>	<b>200,010</b>	<b>-</b>	<b>200,010</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>200,010</b>
<b>18 - PEMBAYARAN KHAS (GERAN)</b>								
-	1.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ... ... ...	10	-	10	-	-	10
-	2.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Saluran Najis dan Parit ...	10	-	10	-	-	10
-	3.	Bantuan Kapital:						
-	(a)	Pembangunan dan Pembaikan Taman, Lapangan Terbuka, Padang Permainan dan Kemudahan Awam ... ... ...	10	-	10	-	-	10
-	(b)	Penyelenggaraan/Pembinaan Lampu-lampu Jalan Raya ... ...	10	-	10	-	-	10
-	(c)	Peruntukan Perundingan Perbendaharaan ... ... ...	10	-	10	-	-	10
-	(d)	Penyelenggaraan Tandas-tandas Awam ... ... ...	10	-	10	-	-	10
-	(e)	Pembaikan/Penyelenggaraan Jalan-jalan Estet Perumahan ... ...	10	-	10	-	-	10

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN OPERASI**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)**

<i>2010</i>	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Perbelanjaan</i>	<i>Anggaran 2011</i>	<i>Peruntukan Tambahkan/ Viremen</i>	<i>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</i>	<i>Pembayaran Sebenar</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
18 - PEMBAYARAN KHAS (GERAN) - (samb.)								
-		(f) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah ... ...	10	-	10	-	-	10
4.		Grant untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam Lain:						
-		(a) Penyelenggaraan Kemudahan Awam dan Kecantikan Bandar ...	10	-	10	-	-	10
-		JUMLAH PEMBAYARAN KHAS (GERAN):	<u>90</u>	<u>-</u>	<u>90</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>90</u>
<u>39,054,501</u>		JUMLAH KESELURUHAN PEMBAYARAN:	<u>42,701,520</u>	<u>787,000</u>	<u>43,488,520</u>	<u>40,685,016</u>	<u>2,168,425</u>	<u>4,971,929</u>
<u>1,004,748</u>		PENERIMAAN LEBIH DARIPADA PEMBAYARAN:				5,796,311		
<u>40,059,249</u>		JUMLAH KESELURUHAN PENERIMAAN:				<u>46,481,327</u>		

**MAILIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN PEMBANGUNAN**

**KUNCI KIRA-KIRA PADA 31 DISEMBER 2011**

	<i>Nota</i>	2011 RM	2010 RM
HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN	2	520,466	420,437
KERJA PEMBANGUNAN DALAM PERKEMBANGAN	3	-	11,140,860
PENDAHULUAN KEPADA AKAUN MAILIS		71,480,671	71,480,671
PELABURAN	...	1,000,000	1,000,000
ASET SEMASA			
Baki Tunai dan Bank...	...	2,574,749	1,588,593
Simpanan Tetap...	...	27,207,205	23,801,336
Penerimaan dan Pendahuluan...	...	6,910,306	7,706,578
Inventori ...	...	5	10,327,998
		47,020,258	45,020,291
TANGGUNGJANGAN SEMASA			
Pelbagai Belum Bayar...	...	237,260	325,989
Simpanan yang Perlu Dibayar	...	1,633,425	1,350,681
Pinjaman	...	6	2,013,923
		3,884,608	3,690,593
ASET SEMASA BERSIH...	...	43,135,650	41,329,698
		<b>116,136,787</b>	<b>125,371,666</b>
DIBIAYAI OLEH:			
Akaun Sewa dan Beli	...	3,333,603	4,824,265
Bantuan dari Kerajaan Negeri	...	8	18,871,652
Dana Terikat	...	9	690,000
Keuntungan Terkumpul	...	93,241,532	67,501,391
		<b>116,136,787</b>	<b>125,371,666</b>

---

MAILIS PERBANDARAN SANDAKAN

BAHAGIAN PEMBANGUNAN

PENYATA PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN KEWANGAN

BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

	<i>Nota</i>	2011 RM	2010 RM
HASIL ...	10	7,389,503	6,895,872
KOS JUALAN ...	11	(1,595,786)	(246,200)
UNTUNG KASAR ...		5,793,717	6,649,672
PENDAPATAN LAIN ...	12	838,290	504,282
PELUPUSAN GERAN ...	8	11,140,860	-
PERBELANJAAN PENTADBIRAN ...	13	(3,355,364)	(1,989,146)
PELUPUSAN KOS PEMBANGUNAN ...	3	(11,140,860)	-
KEUNTUNGAN PADA TAHUN SEMASA ...		<u><u>3,276,643</u></u>	<u><u>5,164,808</u></u>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN PEMBANGUNAN**  
**PENYATA PERUBAHAN DALAM EKUITI**  
**BAGI TAHUN KEWANGAN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011**

		<i>Akaun Sewa dan Beli</i>	<i>Bantuan daripada Kerajaan Negeri</i>	<i>Dana Terikat</i>	<i>Keuntungan Terkumpul</i>	<i>Jumlah</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
Pada 1/1/2010 ...	...	4,352,933	52,476,010	450,000	62,336,583	119,615,526
Penerimaan Akaun Sewa Beli	...	471,332	-	-	-	471,332
Penambahan Dana Terikat	...	-	-	120,000	-	120,000
Keuntungan bagi Tahun Kewangan	...	-	-	-	5,164,808	5,164,808
Pada 31/12/2010	...	4,824,265	52,476,010	570,000	67,501,391	125,371,666
Pengurangan Akaun Sewa Beli	...	(1,139,236)	-	-	-	(1,139,236)
Pelupusan Geran (Nota 8)	...	-	(33,604,358)	-	-	(33,604,358)
Penambahan Dana Terikat	...	-	-	120,000	-	120,000
Pelarasian Keuntungan Terkumpul (Nota 8)	...	-	-	-	22,463,498	22,463,498
Keuntungan bagi Tahun Kewangan	...	-	-	-	3,276,643	3,276,643
Pada 31/12/2011	...	3,685,029	18,871,652	690,000	93,241,532	116,488,213

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN PEMBANGUNAN**

**PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011**

	2011 RM	2010 RM
<b>ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI OPERASI</b>		
Keuntungan pada Tahun Semasa .....	3,276,643	5,164,808
Pelarasan bagi:		
Faedah Akaun Simpanan Tetap... .....	(770,136)	(463,017)
Faedah Pelabuhan ... .....	(46,490)	(15,193)
Kerugian daripada Pelupusan Aset .....	6	-
Pelupusan Geran Tahun Semasa ... .....	(11,140,860)	-
Pelupusan Kos Pembangunan Tahun Semasa ... .....	11,140,860	-
Peruntukan Penyelenggaran Bangunan PPR ... .....	120,000	120,000
Susut Nilai ... .....	62,984	62,682
Keuntungan Operasi Sebelum Perubahan Modal Kerja	2,643,007	4,869,280
Pertubahan Modal Kerja:		
Pengurangan daripada Penerimaan dan Pendahuluan ... (Pengurangan) daripada:	444,846	304,938
Pelbagai Belum Bayar ... .....	(88,729)	(102,264)
Simpanan yang perlu dibayar ... .....	282,744	132,013
Akaun Sewa dan Beli ... .....	(1,139,236)	471,332
Tunai Dijana daripada Operasi ... .....	3,738,418	5,921,499
Faedah Akaun Simpanan Tetap ... .....	770,136	463,017
Tunai Bersih Dijana daripada Aktiviti Operasi ... .....	4,508,554	6,384,516
<b>ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI PELABURAN</b>		
Faedah Pelaburan ... .....	46,490	15,193
Pelaburan... .....	-	(1,000,000)
Pembelian Loji dan Peralatan ... .....	(163,019)	(7,182)
Tunai Bersih Digunakan dalam Aktiviti Pelaburan ... .....	(116,529)	(991,989)
Pertambahan Bersih Tunai dan Setara Tunai pada tahun	4,392,025	5,392,527
<b>TUNAI DAN SETARA TUNAI</b>		
Baki pada Awal Tahun ... .....	25,389,929	19,997,402
Baki pada Akhir Tahun ... .....	29,781,954	25,389,929
<b>ANALISA TUNAI DAN SETARA TUNAI</b>		
Baki Tunai dan Bank... .....	2,574,749	1,588,593
Simpanan Tetap... .....	27,207,205	23,801,336
	29,781,954	25,389,929

---

MAILIS PERBANDARAN SANDAKAN  
BAHAGIAN PEMBANGUNAN

NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

1. POLISI PERAKAUNAN

a. Dasar Perakaunan

Akaun disediakan di bawah konvensyen kos sejarah.

b. Hartanah, Loji dan Peralatan dan Susut Nilai

Hartanah, loji dan peralatan dinyatakan pada kos setelah ditolak susut nilai terkumpul. Kos tanah pegang pajak jangka panjang (melebihi 50 tahun) tidak disusut nilai apabila belanja susut nilai tidak material.

Kadar susut nilai tahunan atas aset tetap dikira mengikut kaedah garis lurus ke atas anggaran hayat kegunaan aset tetap seperti berikut:

Kenderaan Bermotor ...	...	...	...	...	...	20%
Peralatan Pejabat...	...	...	...	...	...	20%
Perabot Pejabat ...	...	...	...	...	...	10%
Kolam Renang ...	...	...	...	...	...	5%
Perumahan ...	...	...	...	...	...	2%

c. Pengiktirafan Pendapatan

Pendapatan dan perbelanjaan diiktiraf menggunakan asas akruan.

d. Skim Sewa dan Beli

Akaun skim sewa dan beli pada tahun terdahulu tidak disediakan seperti yang diketahui di bawah IAS 17. Majlis telah memutuskan adalah tidak praktikal membuat perubahan tersebut melalui penyelarasan tahun terdahulu memandangkan akaun yang terlibat telah berusia melebihi 15 tahun.

Rumah-rumah pangsa adalah disewa dan dibeli setelah penyewa membayar RM1,200 dan mengikuti perjanjian tersebut, setelah dua puluh lima tahun (25) dan selepasnya, pembeli boleh membeli rumah-rumah pangsa pada harga yang dipersetujui. Bayaran diterima daripada skim sewa dan beli diiktiraf sebagai tanggungan kecuali yang berkenaan dengan rumah-rumah pangsa Blok 10 Taman Indah Jaya. Rumah-rumah pangsa Blok 10 Taman Indah Jaya yang disewa kepada pembeli diambil kira sebagai sewa beli dan penjualan rumah diambil kira pada tarikh surat perjanjian sewa dan beli.

e. Kegiatan Pembangunan Hartanah

Tanah dipegang untuk pembangunan, dinyatakan pada kos ditolak kerugian penurunan nilai terkumpul, jika ada dan dikelaskan sebagai aset bukan semasa apabila tiada kerja pembangunan dijalankan atau apabila aktiviti pembangunan tidak dijangka akan diselesaikan dalam kiaran operasi biasa.

---

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

BAHAGIAN PEMBANGUNAN

NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBSTER 2011 - (*samb.*)

1. POLISI PERAKAUNAN - (*samb.*)

Kos pembangunan harta tanah meliputi kos berkaitan dengan pengambilalihan tanah dan semua kos yang berkaitan dengan aktiviti pembangunan atau kos yang boleh diperuntukkan secara munasabah kepada aktiviti-aktiviti tersebut.

Kos pembangunan harta tanah yang tidak diiktiraf sebagai perbelanjaan diiktiraf sebagai aset dan dinyatakan pada yang lebih rendah antara kos dan nilai boleh realisasi bersih.

Lebihan hasil iktiraf dalam penyata pendapatan berbanding pengebiahan kepada pembeli ditunjukkan sebagai terakru di bawah aset semasa dan lebihan kepada pembeli berbanding hasil yang diiktiraf dalam penyata pendapatan ditunjukkan sebagai pengebiahan berperingkat di bawah liabiliti semasa.

Hasil daripada jualan pembangunan diiktiraf berdasarkan kepada kaedah “peratusan penyiaian” berhubung semua unit yang telah dijual. Peringkat penyiaian ditentu berdasarkan kepada nisbah kos kontrak yang telah ditanggung bagi kerja yang telah dijalankan setakat tarikh kunci kira-kira berbanding jumlah anggaran kos kontrak.

Apabila keputusan daripada aktiviti pembangunan tidak boleh dianggar dengan yakin, hasil pembangunan harta tanah akan diiktiraf hanya setakat kos pembangunan harta tanah ditanggung yang mungkin boleh dikutip semula dan kos pembangunan harta tanah untuk unit-unit pembangunan yang telah dijual diiktiraf sebagai perbelanjaan pada tempoh ia ditanggung.

Sebarang kerugian yang dijangka daripada projek pembinaan, termasuk kos yang akan ditanggung sepanjang tempoh liabiliti kecacatan, diiktiraf dengan serta-merta dalam penyata pendapatan.

Inventori harta tanah pembangunan yang telah siap dinyatakan pada nilai yang lebih rendah antara kos dan nilai direalisasi bersih. Nilai realisasi bersih adalah anggaran harga jualan dalam urusan perniagaan biasa, ditolak semua anggaran kos penyiaian dan perbelanjaan pemasaran, jualan dan pengedaran.

f. Inventori

Inventori dinyatakan pada nilai yang lebih rendah antara kos dan nilai direalisasi bersih. Kos meliputi kos bahan mentah, buruh langsung dan sebahagian overhead pengeluaran, untuk membawa inventori tersebut ke lokasi dan keadaan yang dikehendaki. Nilai realisasi bersih adalah anggaran harga jualan dalam urusan perniagaan biasa, ditolak semua anggaran kos penyiaian dan perbelanjaan pemasaran, jualan dan pengedaran.

---

MAILIS PERBANDARAN SANDAKAN  
BAHAGIAN PEMBANGUNAN

NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (*samb.*)

1. POLISI PERAKAUNAN - (*samb.*)

g. Penghutang

Penghutang diukur pada nilai realisasi diantisipasi. Hutang lapuk dihapus kira dalam tempoh ia dikenal pasti. Satu anggaran dibuat bagi hutang rugu berasaskan kepada semakan semula semua jumlah tertunggak pada tarikh kunci kira-kira.

h. Tunai dan Setara Tunai

Tunai dan setara tunai merangkumi baki tunai dalam tangan dan bank, deposit jangka pendek serta pelaburan lain jangka pendek dan berkecairan tinggi yang mempunyai risiko perubahan nilai yang tidak penting. Bagi tujuan penyata aliran tunai, tunai dan setara tunai dibentangkan bersih, selepas overdraf bank.

i. Pembiutang

Pembiutang dinyatakan pada kos merupakan pertimbangan akan dibayar pada masa hadapan untuk barang dan perkhidmatan yang diterima.

j. Geran Kerajaan

Geran Kerajaan diiktiraf apabila terdapat jaminian yang munasabah bahawa geran tersebut akan diterima dan Majlis akan mematuhi semua syarat yang ditetapkan.

Geran Kerajaan yang dikaitkan dengan perbelanjaan dikenal pasti sebagai pendapatan dalam penyata pendapatan berdasarkan kepada pendekatan yang sistematis pada tempoh yang diperlukan bagi menyesuaikan geran tersebut dengan perbelanjaan yang dijangkakan untuk dibayar.

Geran Kerajaan berkaitan dengan aset dimasukkan dalam liabiliti bukan semasa sebagai pendapatan tertunda dan dikreditkan kepada penyata pendapatan berdasarkan kepada kaedah garis lurus sepanjang anggaran hayat berguna asset-asset berkaitan.

Geran Kerajaan berkaitan dengan aset didedahkan di dalam kunci kira-kira pada jumlah dibawa asset selepas dikurangkan jumlah geran tersebut, kerajaan geran berkaitan dengan pendapatan adalah dikurangkan terhadap perbelanjaan berkaitan.

k. Ganjaran Kerja Jangka Pendek

Upah, gaji, bonus, manfat berbentuk kewangan dan bukan kewangan lain, diakru dalam tempoh di mana perkhidmatan yang berkaitan dilaksanakan oleh pekerja Majlis.

Bayaran ketidakhadiran terkumpul jangka pendek, seperti cuti tahunan bergaji, diiktiraf sebagai perbelanjaan apabila pekerja memberi perkhidmatan yang menambahkan kelаяkan mereka untuk menerima bayaran ketidakhadiran pada masa akan datang. Bayaran ketidakhadiran tidak terkumpul jangka pendek, seperti cuti sakit dan perubatan, diiktiraf apabila ketidakhadiran berlaku.

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

BAHAGIAN PEMBANGUNAN

NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (*samb.*)

1. POLISI PERAKAUNAN - (*samb.*)

*l.* Kos Pinjaman

Kos Pinjaman yang berkaitan secara langsung dengan pengambilalihan, pembinaan atau pengeluaran aset yang layak dipermodalkan sebagai sebahagian daripada kos aset sehingga apabila sebahagian besar semua aktiviti yang perlu untuk menyediakan aset untuk kegunaan atau penjualannya diselesaikan, yang mana selepas itu perbelanjaan tersebut dicaj kepada penyata pendapatan. Aset yang layak adalah aset yang memerlukan masa yang lama untuk sedia digunakan atau dijual. Permohonan kos pinjaman digantung semasa tempoh lanjutan di mana pembangunan aktif tergendala.

Semua kos pinjaman lain diiktiraf dalam penyata pendapatan sebagai perbelanjaan pada tempoh ia ditanggung.

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN PEMBANGUNAN

NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

## 2. HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN

	Kenderaan Bermotor	Peralatan Pejabat	Perabot Pejabat	Kolam Renang	Perumahan	Tanah	Kerja dalam Pembinaan	Jumlah
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
<i>Kos:</i>								
Pada 1/1/2011	548,228	126,329	116,405	632,744	196,339	82,500	-	1,702,545
Penambahan	-	32	2,987	-	-	-	160,000	163,019
Pelupusan	(336,788)	-	-	-	-	-	-	(336,788)
Pada 31/12/2011	<u>211,440</u>	<u>126,361</u>	<u>119,392</u>	<u>632,744</u>	<u>196,339</u>	<u>82,500</u>	<u>160,000</u>	<u>1,528,776</u>
<i>Susut Nilai Terkumpul:</i>								
Pada 1/1/2011	530,336	113,752	88,853	474,555	74,612	-	-	1,282,108
Penambahan	17,883	4,766	4,771	31,637	3,927	-	-	62,984
Pelupusan	(336,782)	-	-	-	-	-	-	(336,782)
Pada 31/12/2011	<u>211,437</u>	<u>118,518</u>	<u>93,624</u>	<u>506,192</u>	<u>78,539</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1,008,310</u>
<i>Nilai Buku Bersih:</i>								
Pada 31/12/2011	3	7,843	25,768	126,552	117,800	82,500	160,000	520,466
Pada 31/12/2010	<u>17,892</u>	<u>12,577</u>	<u>27,552</u>	<u>158,189</u>	<u>121,727</u>	<u>82,500</u>	<u>-</u>	<u>420,437</u>
<i>Susut Nilai pada Tahun Berakhir:</i>								
Pada 31/12/2010	<u>17,884</u>	<u>4,761</u>	<u>4,473</u>	<u>31,637</u>	<u>3,927</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>62,682</u>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN PEMBANGUNAN**

NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (*samb.*)

**3. KERJA PEMBANGUNAN DALAM PERKEMBANGAN**

							2011	2010
							RM	RM
Pada awal tahun kewangan:								
Kos Pembangunan	...	...	...	...	...	...	51,227,419	51,227,419
<i>Tolak:</i>								
Hartanah siap dibina dipindah kepada inventori	...	...	...	...	...	...	(39,734,489)	(39,734,489)
Kos diiktiraf sebagai perbelanjaan dalam penyata pendapatan:								
Tahun-tahun kewangan terdahulu ...	...	...	...	...	...	...	(352,070)	(352,070)
Tahun kewangan semasa	...	...	...	...	...	...	(11,140,860)	-
							<u>(11,492,930)</u>	<u>(352,070)</u>
Pada akhir tahun kewangan	...	...	...	...	...	...	<u>-</u>	<u>11,140,860</u>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN PEMBANGUNAN**

NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (*samb.*)

**3. KERJA PEMBANGUNAN DALAM PERKEMBANGAN - (*samb.*)**

Kos pembangunan pada akhir tahun mewakili:

	<i>Projek Berhala Darat MRH</i>	<i>Projek Kam Jai Yen MRH</i>	<i>Projek Karamunting MRH</i>	<i>Skim Penempatan Kampung Perpaduan</i>	<i>Skim Pembaharuan Kampung Karamunting</i>	<i>Pembangunan Bandar Batu 8, Jalan Labuk</i>	<i>Jumlah</i>
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
<i>Kos:</i>							
Pada 1/1/2011	14,466,119	14,841,133	13,940,859	2,134,137	2,677,050	3,168,121	51,227,419
Tambahan	-	-	-	-	-	-	-
Pada 31/12/2011	<u>14,466,119</u>	<u>14,841,133</u>	<u>13,940,859</u>	<u>2,134,137</u>	<u>2,677,050</u>	<u>3,168,121</u>	<u>51,227,419</u>
<i>Jumlah Terkumpul Dipindahkan ke Akaun Inventori atau Akaun Pendapatan dan Perbelanjaan:</i>							
Pada 1/1/2011	12,147,572	14,269,090	11,441,095	-	2,128,802	100,000	40,086,559
Pindahan semasa	2,318,547	572,043	2,499,764	2,134,137	548,248	3,068,121	11,140,860
Pada 31/12/2011	<u>14,466,119</u>	<u>14,841,133</u>	<u>13,940,859</u>	<u>2,134,137</u>	<u>2,677,050</u>	<u>3,168,121</u>	<u>51,227,419</u>
<i>Jumlah dalam Kunci Kira-kira:</i>							
Pada 31/12/2011	-	-	-	-	-	-	-
Pada 31/12/2010	<u>2,318,547</u>	<u>572,043</u>	<u>2,499,764</u>	<u>2,134,137</u>	<u>548,248</u>	<u>3,068,121</u>	<u>11,140,860</u>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN PEMBANGUNAN**

NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (*samb.*)

**4. PENERIMAAN DAN PENDAHULUAN**

	<i>2011</i> RM	<i>2010</i> RM
Penerimaan Asas ... ... ...	4,266,731	5,310,934
Penerimaan-penerimaan Lain ... ... ...	1,961,732	1,862,171
Penerimaan Sewa - Akaun 1 ... ... ...	159,338	159,338
Penerimaan Sewa - Akaun 2 ... ... ...	388,854	328,843
Pendapatan Akruan ... ... ...	133,617	45,258
Skim Menjual Tanah Kosong - Pekerja ...	<u>34</u>	<u>34</u>
	<u><u>RM6,910,306</u></u>	<u><u>RM7,706,578</u></u>

Penerimaan dan pendahuluan yang berjumlah RM195,836 (2010: RM210,339) merupakan penghitang-penghitang yang diisyaratkan bankrap. Amaun ini akan diperuntukkan sebagai hutang lapuk selepas mendapat kelulusan.

**5. INVENTORI**

	<i>Jumlah</i> <i>Kos pada</i> <i>1.1.2011</i>	<i>Pengikirngan</i> <i>ke Kos bagi</i> <i>Tahun Semasa</i>	<i>Jumlah</i> <i>Kos pada</i> <i>31.12.2011</i>
	RM	RM	RM
Berhalia Darat MRH ...	1,999,423	(371,986)	1,627,437
Kam Jai Yen MRH ...	6,049,837	(972,295)	5,077,542
Karamunting MRH ...	3,616,986	(178,617)	3,438,369
Blok 10, Taman Indah Jaya ...	184,650	-	184,650
Yii Villa ...	72,888	(72,888)	-
	<u><u>RM11,923,784</u></u>	<u><u>(RM1,595,786)</u></u>	<u><u>(RM10,327,998)</u></u>

**6. PINJAMAN**

	<i>2011</i> RM	<i>2010</i> RM
Pinjaman Kerajaan Negeri ... ... ...	<u><u>RM2,013,923</u></u>	<u><u>RM2,013,923</u></u>

Pinjaman Kerajaan Negeri adalah tidak bercagar.

**7. AKAUN SEWA DAN BELI**

Akaun ini menunjukkan bayaran yang diterima dari Skim Sewa dan Beli serta faedah akruan, kecuali yang berkenan dengan rumah-rumah pangsa Blok 10 Taman Indah Jaya.

Akaun Sewa dan Beli yang berjumlah RM220,087 (2010: RM229,142) merupakan pembeli yang bankrap. Amaun ini akan diperuntukkan sebagai hutang lapuk selepas mendapat kelulusan.

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN PEMBANGUNAN**

NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN  
 BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (*samb.*)

**8. BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI**

	<i>2011</i> RM	<i>2010</i> RM
Baki pada 1 Januari 2011...	52,476,010	52,476,010
<i>Tolak:</i> Pelupusan Geran Tahun Semasa	(11,140,860) (22,463,498)	-
<i>Tolak:</i> Pelupusan Geran Tahun-tahun Lepas	(33,604,358)	-
Baki pada 31 Disember 2011 ...	<u><u>RM18,871,652</u></u>	<u><u>RM52,476,010</u></u>

Bantuan dari Kerajaan Negeri Terdiri daripada:

	<i>2011</i> RM	<i>2010</i> RM
Geran daripada Kerajaan Negeri	18,871,652	43,353,503
Geran Bukan Wang	...	9,122,507
	<u><u>RM18,871,652</u></u>	<u><u>RM52,476,010</u></u>

**9. DANA TERIKAT**

Akaun ini menunjukkan satu tabung yang diwujudkan untuk menampung kos penyelenggaran rumah Program Perumahan Rakyat (PPR), Taman Mesra di masa akan datang. Jumlah yang perlu ditabung adalah RM10 sebulan bagi setiap rumah PPR.

**10. HASIL**

	<i>2011</i> RM	<i>2010</i> RM
Faedah Pinjaman Perumahan	488,835	581,386
Jualan Pembangunan	1,699,657	246,700
Pelbagai Penerimaan	572,180	725,504
Sewa ...	4,628,831	5,342,282
	<u><u>RM7,389,503</u></u>	<u><u>RM6,895,872</u></u>

**11. KOS JUALAN**

	<i>2011</i> RM	<i>2010</i> RM
Perbelanjaan Tanah dan Pembangunan	<u><u>RM1,595,786</u></u>	<u><u>RM246,200</u></u>

1,924

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH 5 September 2013

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN PEMBANGUNAN**

NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN  
 BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (*samb.*)

**12. PENDAPATAN LAIN**

	<i>2011</i> RM	<i>2010</i> RM
Faedah Akaun Semasa ...	21,664	26,072
Faedah Akaun Simpanan Tetap...	770,136	463,017
Faedah Pelaburan ...	46,490	15,193
	<b><u>RM838,290</u></b>	<b><u>RM504,282</u></b>

**13. PERBELANJAAN PENTADBIRAN**

	<i>2011</i> RM	<i>2010</i> RM
Bekalan Air dan Elektrik...	375,704	347,885
Caj Perkhidmatan...	11,389	9,810
Caruman KWSP ...	39,450	35,233
Cukai Tanah... ...	-	80,255
Faedah ke Atas Subsidi Pinjaman Perumahan	11,043	24,394
Gaji dan Elaun ...	817,703	762,985
Insentif ...	1,440	1,440
Kawalan Keselamatan ...	144,966	60,403
Kerugian dalam Pelupusan Aset ...	6	-
Latihan, Kerian dan Elaun ...	8,099	7,999
Pelbagai Perbelanjaan ...	21,751	3,284
Pengangkutan dan Perjalanan ...	29,393	25,184
Penyelenggaraan Am dan Pembaikan	27,427	45,370
Penyelenggaraan Bangunan ...	1,351,372	353,473
Perbelanjaan Guaman ...	306,881	10,500
Percetakan dan Alat Tulis ...	21,236	20,149
Peruntukan Penyelenggaraan Bangunan PPR ...	120,000	120,000
Sagu Hati Pekerja... ...	1,684	10,507
Setem, Pos dan Telefon ...	2,836	7,593
Susut Nilai Aset Tetap ...	62,984	62,682
	<b><u>RM3,355,364</u></b>	<b><u>RM1,989,146</u></b>

**14. ANGKA-ANGKA PERBANDINGAN**

Angka-angka Perbandingan tertentu telah dikelaskan semula bersesuaian dengan pengkelasan tahun semasa.

**15. MATA WANG**

Jumlah-jumlah dinyatakan dalam mata wang Ringgit Malaysia.

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

#### PERUNDANGAN KECIL

*Tambahan Kedua No. S 5 bertarikh 15 Ogos 2013.*

S 28 - Advocates Ordinance:  
Advocates (Website) Rules 2013.

S 29 - Advocates Ordinance:  
Advocates (Practice and Etiquette) Rules 1988.  
Waiver under Rule 62.

**Kadar langganan berikut bagi *Warta Kerajaan Negeri Sabah* yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2013 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

#### KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2013

*Warta Kerjaian* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...
Tambaharan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	...
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	2.40
Tidak lebih daripada 8 muka	...
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...
Lebih daripada 96 muka ...	...
	7.20
	dan tambah RM 1.20
	untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2012 (dijilid dengan Kulit Keras) ... RM 42.00

#### **Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitian-terbitian Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,  
DATUK HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, P.G.D.K, K.M.N., J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,  
SABAH, MALAYSIA.  
2013.